

# Bestway®

EN

FR

DE

IT

NL

ES

DA

PT

EL

RU

CS

NO

SV

FI

SK

PL

HU

LV

LT

SL

TR

RO

BG

HR

ET

SR

AR



[bestwaycorp.com/support](https://bestwaycorp.com/support)





# OWNER'S MANUAL



Visit the Bestway YouTube channel

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### WARNING

#### READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS

- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure.

#### Battery Precaution

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix the different types of batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel - Cadmium) batteries.
- Ensure batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Do not short-circuit the battery.
- Never attempt to recharge primary batteries as this may cause leakage, fire, or explosion.
- Rechargeable batteries are to be removed from this product before being charged.
- Never attempt to disassemble or open batteries as this can lead to electrolyte burns.
- Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Exhausted batteries are to be removed from this product.
- Do not dispose of product and its batteries in fire. Check your local regulations for proper disposal instructions.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the similar.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Only use 2x CR2032 batteries.
- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- [The remote control supplied with] This product contains a button cell battery. If the button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- CAUTION! Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- If instruction is missing, search it on the website. [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Hereby, BESTWAY declares that the radio equipment type #58798 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

#### Battery Information

- Warning! Do not disassemble!
- Manufacturer: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Address: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- Country of origin: China

#### Instructions for removal and replacement of the battery

- Please remove and replace the batteries in a dry and clean environment.
- The removal and replacement of the batteries shall be operated by an adult.
- Unscrew the screws with the commercially available screwdriver specified in this instructions.



- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH** of CHILDREN
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If a battery has been ingested, or there is a possibility one might have been ingested, please seek medical attention and inform the medical authorities that you suspect battery ingestion.

It's not always clear when a child has swallowed a button battery, as there are no specific symptoms.

However, they might:

- cough, gag, or drool;
- seem to have a stomach bug or virus;
- vomit;
- complain of pain in their stomach, chest, or throat;
- appear tired or sluggish; and
- lose their appetite.

Since the signs aren't obvious, it's important to keep a close eye on loose, used, or spare button batteries in your home, as well as the products that contain them.

## DISPOSAL



Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

Light Mode:	8
LED Color:	7
Power:	4.5watts
Waterproof Rating:	IP67
Working Environment Temperature:	0°C---+40°C
Product Hardware Version/Software Version:	V5/V1
Maximum Output Power:	-10dBm
Radio Frequency Chip Frequency Range:	433.92MHz
Power Supply:	Power Adapter
DC Output:	12V 1A

## CHECK LIST

- Check the parts inside the manual. Verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase. In case of any damaged or missing parts at the time of purchase, visit our website [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## ASSEMBLING

- For installation instructions, follow the drawings inside the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.
- The product will automatically turn off when not in use for 2 hours.



## STORAGE

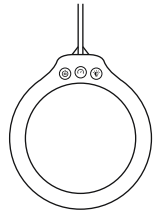
- Before storing, remove the product from the pool. Place it in a cool, dry location out of children's reach.

## BUTTON FUNCTION DESCRIPTION

-  Short press the button to turn on / off.
-  Short press the button to change 7 light colors.
-  Short press the button to choose the 7-color light switching mode.
-  Short press the button to control flashing speeds.
-  Short press the button to adjust the light's brightness.



1. Long press the button to turn on / off.
  2. Short press the button to switch 8 light modes.  
**NOTE:** The product will repeat the same light mode previously used when turned on again.
-  Short press the button to control flashing speeds.
  -  Short press the button to adjust the light's brightness.





# MANUEL DE L'UTILISATEUR



Visitez la chaîne YouTube de Bestway

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### ATTENTION

### LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- La source de lumière de ce luminaire n'est pas remplaçable; quand la source de lumière atteint la fin de sa vie il faut remplacer le luminaire.
- Le câble flexible externe ou cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Cet appareil a été testé et respecte les limites applicables à l'exposition aux radiofréquences (RF).

### Précautions en ce qui concerne les piles

- Ne mélangez pas les piles neuves et usées.
- Ne pas mélanger les différents types de piles. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Vérifiez que les piles sont installées correctement en ce qui concerne la polarité (+ et -).
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez jamais de recharger les piles non rechargeables car cela peut provoquer des fuites, un incendie ou une explosion.
- Les piles rechargeables doivent être ôtées de ce produit avant de les recharger.
- Ne tentez jamais de démonter ou d'ouvrir des piles car cela peut entraîner des brûlures d'électrolyte.
- Ôtez les piles de l'équipement que vous n'utiliserez pas pendant une période prolongée.
- Les piles usées doivent être enlevées de ce produit.
- Ne jetez pas le produit et ses piles dans le feu. Consultez les réglementations locales pour connaître les instructions correctes d'élimination.
- Les piles ne doivent pas être soumises à une chaleur excessive, comme celle provenant des rayons du soleil, d'un feu ou similaire.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Utiliser uniquement 2 piles CR2032.
- Ne pas ingérer la batterie, risques de brûlure chimique.
- [La télécommande fournie avec] ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- ATTENTION ! Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peut entraîner une explosion.
- Laisser une pile dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Pile soumise à une pression d'air extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Si des instructions manquent, recherchez-les sur le site web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Par la présente, BESTWAY déclare que l'équipement radio de type #58798 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informations sur les piles

- Attention ! Ne pas démonter !
- Fabricant : Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adresse : New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, province de Guangdong, Chine
- Pays d'origine : Chine

### Instructions pour le retrait et le remplacement des piles

- Veuillez retirer et remplacer les piles dans un environnement sec et propre.
- Le retrait et le remplacement des piles doivent être effectués par un adulte.
- Dévisser les vis à l'aide d'un tournevis disponible dans le commerce et spécifié dans ce mode d'emploi.



- **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**
- **Consulter immédiatement un médecin** si l'on soupçonne qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.

Si une pile a été ingérée ou s'il existe un risque qu'une pile ait été ingérée, consultez immédiatement un médecin et informez-le que vous soupçonnez une ingestion de pile.

Il n'est pas toujours facile de savoir si un enfant a avalé une pile bouton, car il n'y a pas de symptômes spécifiques. Cependant, il peut :

- tousser, avoir des haut-le-cœur ou baver ;
- sembler avoir une infection intestinale ou un virus ;
- vomir ;
- se plaindre de douleurs à l'estomac, à la poitrine ou à la gorge ;
- sembler fatigué ou apathique ; et
- perdre l'appétit.

Comme les signes ne sont pas évidents, il est important de surveiller de près les piles boutons usagées, détachées ou de rechange dans votre maison, ainsi que les produits qui en contiennent.

## ÉLIMINATION



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez jeter le produit dans les installations de collecte dédiées. Consultez la réglementation en vigueur ou votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Mode d'éclairage :	8
Couleur des LED :	7
Alimentation :	4,5 watts
Indice d'étanchéité :	IP67
Température de l'environnement de travail :	0 °C---+40 °C
Version du matériel du produit/version du logiciel :	5 V/1 V
Puissance de sortie maximale :	-10 dBm
Gamme de fréquences radio de la puce :	433,92 MHz
Alimentation électrique :	Adaptateur de courant
Sortie DC :	12 V 1 A

## LISTE DE VÉRIFICATION

- Vérifiez les pièces présentées dans le manuel. Vérifiez que les pièces de l'équipement correspondent au modèle que vous avez acheté. En cas de pièces endommagées ou manquantes au moment de l'achat, consultez notre site Internet [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## ASSEMBLAGE

- Pour les instructions d'installation, suivez les dessins à l'intérieur du manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.
- Le produit s'éteint automatiquement lorsqu'il n'est pas utilisé pendant 2 heures.



## STOCKAGE

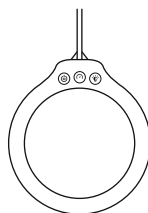
- Avant de ranger le produit, retirez-le de la piscine. Placez-le dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.

## DESCRIPTION DE LA FONCTION DU BOUTON

-  Une brève pression sur le bouton permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
-  Une brève pression sur le bouton permet de choisir l'une des 7 couleurs de lumière.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour choisir le mode de commutation de la lumière à 7 couleurs.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour contrôler la vitesse de clignotement.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour régler la luminosité du luminaire.



1. Appuyez longuement sur le bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.
  2. Une brève pression sur le bouton permet de passer d'un mode d'éclairage à l'autre.  
**REMARQUE** : Le produit reprend le même mode d'éclairage que celui utilisé précédemment lorsqu'il est rallumé.
-  Appuyez brièvement sur le bouton pour contrôler la vitesse de clignotement.
  -  Appuyez brièvement sur le bouton pour régler la luminosité du luminaire.





# GEBRAUCHSANWEISUNG



Besuchen Sie unseren YouTube-Kanal!

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

### ACHTUNG

### BITTE LESEN SIE SIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES GRÜNDLICH DURCH

### BEWAHREN SIE DIESE IM ANSCHLUSS SORGFÄLTIG AUF

- Die Lichtquelle der LED ist nicht austauschbar. Ist diese erschöpft, muss das gesamte LED-Licht ausgetauscht werden.
- Das Stromkabel der LED kann nicht ersetzt werden. Würde dieses beschädigt, ist eine weitere Verwendung der LED-Lichts untersagt.
- Dieses Gerät wurde ordnungsgemäß auf die geltenden Grenzwerte für Hochfrequenz (HF) überprüft.

### Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit Batterien/Akkus

- Tauschen Sie stets alle Batterien/Akkus gleichzeitig aus.
- Verschiedene Arten von Batterien/Akkus wie Alkali-, Standard- (Zink-Kohle) oder Akkus (Nickel-Cadmium) dürfen zu keinem Zeitpunkt vermischt werden.
- Achten beim Einsetzen der Batterien/Akkus auf die korrekte Polarität (+ und -).
- Batterien/Akkus dürfen niemals kurzgeschlossen werden.
- Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Bei Zuwiderhandlung kann es zu deren Auslaufen, Entzündung oder Explosion kommen.
- Akkus müssen zum Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
- Batterien/Akkus dürfen niemals auseinandergelagert werden. Austretende Inhaltsstoffe können bei Kontakt zu Verbrennungen der Haut führen.
- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, sollten die Batterien/Akkus entfernt werden.
- Leere Batterien müssen unverzüglich aus dem Produkt entfernt werden.
- Das Gerät sowie wie die für den Betrieb verwendeten Batterien/Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Batterien/Akkus dürfen keiner starken Hitze durch Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie ausschließlich 2 CR2032-Batterien.
- Auslaufende Batterien stellen eine Verätzungsgefahr da, Außerdem können diese leicht durch Kinder verschluckt werden.
- Die mitgelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie. Aufgrund seiner geringen Größe stellt sie ebenfalls eine Verschluckungsgefahr für Kinder dar.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- ACHTUNG: Die Verwendung eines ungeeigneten Batterietyps kann zu Brandgefahr oder Explosion führen.
- Die Entsorgung von Batterien im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden kann zu einer Explosion führen.
- Das Zurücklassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann eine Explosion verursachen oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen.
- Wird eine Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen.
- Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, besuchen Sie bitte unsere Website unter [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Hiermit erklärt BESTWAY, dass die Funkanlage Typ #58798 alle Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter finden Sie unter: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informationen zur Batterie

- Warnung! Nicht demontieren!
- Hersteller: Zhaoping New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Anschrift: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- Herkunftsland: China

### Anweisungen zum Entfernen und Ersetzen des Akkus

- Bitte entfernen und ersetzen Sie die Batterien in einer trockenen und sauberen Umgebung.
- Das Entfernen und Ersetzen der Batterien muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Lösen Sie die Schrauben mit dem in dieser Anleitung angegebenen handelsüblichen Schraubendreher.



- **BEWAHREN** Sie sowohl als auch gebrauchte Batterien **UNZUGÄNGLICH FÜR KINDER** auf.
- **Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf**, wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt wurde oder in ein Körperteil gelangt ist.



Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.

Besteht der Verdacht, dass eine Batterie verschluckt wurde, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf und weisen Sie ausdrücklich darauf hin.

Ob ein Kind eine Knopf-Batterie verschluckt hat, ist oft schwer zu erkennen, da eindeutige Symptome fehlen. Mögliche Anzeichen sind jedoch:

- Husten, Würgen oder Sabbern;
- Mögliche Anzeichen einer Magenverstimmung oder Virusinfektion;
- Erbrechen;
- Klagen über Magen-, Brust- oder Halsschmerzen;
- Müdigkeit- oder Trägheit;
- Appetitlosigkeit.

Da eindeutige Symptome oft ausbleiben, bewahren Sie lose, gebrauchte und Ersatz-Knopf-Batterien sowie Geräte mit solchen Batterien stets sicher auf und kontrollieren Sie diese regelmäßig.

## ENTSORGUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

Bringen Sie Altgeräte zu dafür vorgesehenen Sammelstellen oder geben Sie es ihrem Händler zurück. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte beim Kauf eines Neugerätes und Altgeräte mit Abmessungen kleiner als 25 cm auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, zurückzunehmen.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladendem Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet:  
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Licht-Modi:	8
LED-Farben:	7
Leistung:	4,5 Watt
Wasserfest nach:	IP67
Umgebungstemperatur:	0 - 40 °C
Hardware-Software-Version:	V5 / V1
Maximale Ausgangsleistung:	- 10 dBm
Funkfrequenz:	433,92 MHz
Stromversorgung:	Netzteil
Spannung:	12 V 1A

### PRÜFLISTE

- Überprüfen Sie mithilfe der Gebrauchsanweisung den Verpackungsinhalt auf seine Vollständigkeit. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten dem von Ihnen gekauften Modell entsprechen. Sollten zum Zeitpunkt des Kaufs Teile fehlen oder Beschädigungen aufweisen, besuchen Sie uns unter [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).






### AUFBAU

- Alle Aufbauschritte entnehmen Sie bitte den entsprechenden Abbildungen in dieser Gebrauchsanweisung. Diese dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.
- Das Gerät schaltet sich nach 2 Stunden automatisch ab.



### LAGERUNG

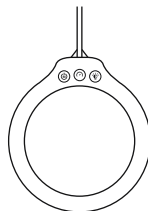
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort sowie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ERKLÄRUNG DER TASTENFUNKTIONEN

-  Kurz drücken, um das Gerät ein bzw. auszuschalten.
-  Kurz drücken, um zwischen den Farben zu wechseln.
-  Kurz drücken, um in den Farbwechselmodus zu schalten.
-  Kurz drücken, um die Blinkgeschwindigkeit einzustellen.
-  Kurz drücken, um die Helligkeit einzustellen.



1. Länger drücken, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.
  2. Kurz drücken, um zwischen den 8 Lichtmodi zu wechseln.
- HINWEIS:** Das Gerät kehrt nach dem erneuten Einschalten in den zuletzt gewählten Lichtmodus zurück.
-  Kurz drücken, um die Blinkgeschwindigkeit einzustellen.
  -  Kurz drücken, um die Helligkeit einzustellen.





# MANUALE D'USO



Visita il canale YouTube Bestway

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

### AVVERTENZA

### SI PREGA DI LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

- La sorgente luminosa di questo dispositivo di illuminazione non è sostituibile; una volta che questa avrà terminato il proprio ciclo di vita, l'intero dispositivo dovrà essere sostituito.
- Il cavo esterno di questo dispositivo non può essere sostituito; qualora il cavo venga danneggiato sarà necessario sostituire l'intero dispositivo.
- Il presente dispositivo è stato testato e risulta conforme ai valori limite applicabili di esposizione alle radiofrequenze (campi RF).

### Precauzioni per l'uso delle batterie

- Non utilizzare batterie vecchie insieme a batterie nuove.
- Non utilizzare insieme tipi diversi di batterie. Non utilizzare batterie alcaline insieme a batterie standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio)
- Accertarsi che le batterie siano state installate rispettando la corretta polarità (+ e -).
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non provare MAI a ricaricare le batterie usa e getta, in quanto potrebbero cominciare a trasudare, incendiarsi o esplodere.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal dispositivo prima di ricaricarle.
- Non provare MAI a smontare o aprire le batterie: l'elettrolita presente al loro interno potrebbe causare ustioni.
- Rimuovere le batterie dal prodotto se si prevede che rimarrà inutilizzato per lunghi periodi.
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
- Non tentare di smaltire il prodotto e le sue batterie bruciandolo. Per il corretto smaltimento, attenersi scrupolosamente alle normative locali.
- Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, ad esempio fiamme, raggi solari o simili.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare esclusivamente 2 batterie di tipo CR2032 (batterie "a bottone").
- Non ingerire le batterie: pericolo di ustioni chimiche.
- Il telecomando incluso con questo prodotto contiene una batteria a bottone. Tale batteria, se ingerita, può causare gravi ustioni interne nel giro di sole due ore e portare alla morte.
- Se il vano batterie non si chiude correttamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si sospetta che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- ATTENZIONE ! La sostituzione della batteria con altre di tipo non corretto comporta il rischio di incendio o esplosione.
- Lo smaltimento incorretto delle batterie (ad esempio esponendole a fiamme libere o in un forno caldo, o ancora tentando di frantumarle o tagliarle meccanicamente) può provocare un'esplosione.
- Lasciare la batteria esposta a temperature ambientali estremamente elevate può comportare l'esplosione della stessa o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a una pressione atmosferica eccessivamente bassa può esplodere o rilasciare liquidi o gas infiammabili.
- In caso di istruzioni incomplete o mancanti, consultare il sito web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Con la presente, BESTWAY dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo #58798 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informazioni relative alla batteria

- Attenzione! Non disassemblare!
- Produttore: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Indirizzo: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- Paese d'origine: Cina

### Istruzioni per la rimozione e sostituzione della batteria

- Si prega di rimuovere e sostituire le batterie in ambiente asciutto e pulito.
- La rimozione e sostituzione delle batterie deve essere effettuata esclusivamente da persone adulte.
- Rimuovere le viti utilizzando il cacciavite disponibile in commercio indicato nelle presenti istruzioni.



- **TENERE** qualsiasi batteria nuova o usata **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**
- **Rivolgersi immediatamente a un medico** qualora si sospetti che il bambino abbia ingerito o inserito una batteria in qualsiasi orifizio.



Se il vano batterie non si chiude correttamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

In caso di ingestione, o qualora si sospetti che la batteria sia stata ingerita, occorre rivolgersi prontamente alle autorità sanitarie, informandole che si sospetta una ingestione.

L'ingestione di una batteria non comporta sempre sintomi evidenti, tuttavia il bambino potrebbe presentare sintomi specifici, fra cui:

- tosse, conati, salivazione eccessiva;
- sintomi dell'apparato digerente comparabili a quelli provocati da un virus intestinale o altra infezione virali;
- vomito;
- il bambino potrebbe lamentare dolori di stomaco, dolori al petto o alla gola;
- il bambino potrebbe apparire stanco o fiacco (letargico); e
- inappetente.

Dato che i sintomi possono non essere evidenti, è importante tenere traccia di qualsiasi batteria a bottone usata o di ricambio presente nell'abitazione, nonché dei dispositivi funzionanti a batterie.

## SMALTIMENTO



Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare laddove esistano strutture adeguate. Per maggiori informazioni in merito, contattare le autorità locali o il proprio rivenditore.

## SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Modalità di illuminazione:	8
Colori luce LED:	7
Potenza:	4,5 watt
Classificazione di impermeabilità:	IP67
Temperatura ambiente di funzionamento:	0°C---+40°C
Versione hardware/software del prodotto:	V5/V1
Potenza massima d'uscita:	-10dBm
Gamma di frequenza del chip a radiofrequenza:	433.92MHz
Alimentazione:	Adattatore di corrente
Uscita CC:	12V 1A

## ELENCO DI CONTROLLO

- Controllare i vari componenti facendo riferimento al manuale. Accertarsi che corrispondano al modello che si intendeva acquistare. In caso di parti danneggiate o mancanti al momento dell'acquisto, visitare il nostro sito [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).






## ASSEMBLAGGIO

- Per le istruzioni di installazione, fare riferimento alle illustrazioni contenute nel manuale. Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.
- Il dispositivo si spegne automaticamente quando rimane inutilizzato per più di 2 ore.



## CONSERVAZIONE

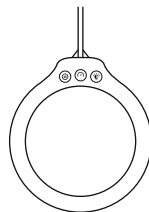
- Smontare il prodotto dalla piscina prima di riporlo. Conservare in luogo fresco e asciutto fuori dalla portata dei bambini.

## FUNZIONI DEL PULSANTE

-  Premere brevemente il pulsante per accendere/spengere.
-  Premere brevemente per cambiare il colore.
-  Premere brevemente il pulsante per selezionare la modalità di commutazione automatica dei colori.
-  Premere brevemente il pulsante per regolare la velocità di lampeggiamento.
-  Premere brevemente il pulsante per regolare la luminosità.



1. Premere e tenere premuto a lungo il pulsante per accendere/spengere il dispositivo.
  2. Tenendo premuto brevemente il pulsante è possibile cambiare 8 modalità di illuminazione.  
**NOTA:** alla riaccensione, il prodotto ripropone la stessa modalità di illuminazione selezionata in precedenza.
-  Premere brevemente il pulsante per regolare la velocità di lampeggiamento.
  -  Premere brevemente il pulsante per regolare la luminosità.





# GEBRUIKERSHANDLEIDING



Bezoek het Bestway YouTube kanaal

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

### WAARSCHUWING LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

- De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt heeft, moet de volledige armatuur worden vervangen.
- De flexibele externe kabel of koord van deze armatuur kan niet vervangen worden; indien deze beschadigd is, moet de armatuur vernietigd worden.
- Dit apparaat is getest en voldoet aan de geldende limieten voor blootstelling aan radiofrequentie (RF).

### Voorzorgsmaatregelen voor batterijen

- Combineer nooit oude en nieuwe batterijen
- Combineer nooit verschillende soorten batterijen. Combineer nooit alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Verzeker dat de batterijen geïnstalleerd worden met de correcte polariteit (+ en -).
- Sluit de batterij niet kort.
- Probeer nooit niet-herlaadbare batterijen te herladen gezien dit lekkage, brand of explosie kan veroorzaken.
- Herlaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden vooraleer ze herladen worden.
- Probeer nooit om batterijen te demonteren of te openen gezien dit kan resulteren in brandwonden.
- Verwijder batterijen uit apparaten wanneer deze gedurende een langere periode niet gebruikt zullen worden.
- Lege batterijen moeten uit het product verwijderd worden.
- Gooi nooit het product en de batterijen in vuur. Controleer uw lokale regelgeving voor de juiste wegwerpinstructies.
- Stel de batterijen niet bloot aan een te grote hitte zoals zon, vuur of gelijkaardig.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik enkel 2x CR2032 batterijen
- Slik de batterij niet in, Risico op Chemische Verbranding
- [De meegeleverde afstandsbediening] Dit product heeft een knopcel batterij. Indien de knopcel batterij ingeslikt wordt, kan dit ernstige interne verbranding veroorzaken in slechts 2 uur en kan overleden veroorzaken.
- Indien het batterijencompartiment niet veilig afsluit, stop dan met het gebruik van het product en houdt het uit de buurt van kinderen.
- Indien u denkt dat batterijen ingeslikt werden of ergens in het lichaam geplaatst werden, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
- LET OP! Risico op vuur of ontploffing indien de batterij vervangen wordt door een onjuist type.
- Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch breken van, of snijden in een batterij, kan leiden tot ontploffing.
- Het laten liggen van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan leiden tot ontploffing of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Het blootstellen van batterijen aan extreem lage luchtdruk, kan leiden tot ontploffing of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
- Indien de instructies ontbreken, zoek ze dan op op de website. [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Hierbij verklaart Bestway, dat de radioapparatuur type #58798 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Batterij Informatie

- Waarschuwing! Haal niet uit elkaar!
- Fabrikant: Zhaqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adres: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- Land van oorsprong: China

### Instructies voor het verwijderen en vervangen van de batterij

- Verwijder en vervang de batterijen in een droge en schone omgeving.
- Het verwijderen en vervangen van de batterijen moet door een volwassene uitgevoerd worden.
- Draai de schroeven los met de in de winkel verkrijgbare schroevendraaier zoals aangegeven in deze instructies.



- **HOUDT** volle en lege batterijen **BUITEN BEREIK** van **KINDEREN**
- **Zoek onmiddellijk medische hulp** als u vermoedt dat een batterij ingeslikt is of in een lichaamsdeel ingebracht werd.



Indien het batterijencompartiment niet veilig afsluit, stop dan met het gebruik van het product en houdt het uit de buurt van kinderen.

Als een batterij ingeslikt is, of indien de mogelijkheid bestaat dat er een batterij ingeslikt is, zoek dan medische hulp en informeer de medische autoriteiten dat u vermoedt dat er een batterij ingeslikt is.

Het is niet altijd duidelijk wanneer een kind een knooppcelbatterij ingeslikt heeft, omdat er geen specifieke symptomen zijn. Ze kunnen echter:

- hoesten, kokhalzen of kwijlen;
- lijken alsof ze een bacterie of virus in de maag hebben;
- overgeven;
- klagen over pijn in hun maag, borst of keel;
- vermoeid of lusteloos lijken; en
- hun eetlust verliezen.

Aangezien het niet altijd duidelijk is, is het belangrijk om goed in het oog te houden of er losse, gebruikte of reserve-knooppcellen in uw huis aanwezig zijn, evenals de producten waar deze in kunnen zitten.

## WEGDOEN



Elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve te recyclen waar faciliteiten aanwezig zijn. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of winkelier voor recycling advies.

## PRODUCT SPECIFICATIES

Licht Modus:	8
LED Kleur:	7
Kracht:	4,5 watt
Waterdichtheid klasse:	IP67
Werkbare Omgevingstemperatuur:	0°C---+40°C
Product Hardware Versie/Software Versie:	V5/V1
Maximaal uitgangsvermogen:	-10dBm
Radiofrequentie Chip Frequentiebereik:	433.92MHz
Voeding:	Stroomadapter
DC Uitgang:	12V 1A

## CHECK LIST

- Controleer de onderdelen in de handleiding. Controleer of de apparatuurcomponenten het model vertegenwoordigen dat u van plan was te kopen. In het geval van beschadigde of ontbrekende onderdelen op het moment van aankoop; bezoek dan onze website [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## MONTEREN

- Volg voor installatie-instructies de tekeningen in de handleiding. Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.
- Dit product zal automatisch uitschakelen wanneer het niet in gebruik is voor 2 uur.



## OPSLAG

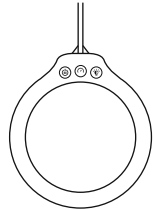
- Verwijder het product van het zwembad alvorens het opbergen. Bewaar het in een koele, droge plek en buiten bereik van kinderen.

## KNOP FUNCTIE BESCHRIJVING

-  Druk kort op de knop om het aan / uit te zetten.
-  Druk kort op de knop om tussen de 7 lichtkleuren te wisselen.
-  Druk kort op de knop om de 7-kleuren verwisselende lichtmodus te kiezen.
-  Druk kort op de knop om de knippersnelheid te regelen.
-  Druk kort op de knop om de helderheid van het licht aan te passen.



1. Druk lang op de knop om het aan / uit te zetten.
  2. Druk kort op de knop om de 8 lichtmodi te wisselen.
- NOTA:** Het product zal dezelfde lichtmodus als voorheen herhalen wanneer het weer aangezet wordt.
-  Druk kort op de knop om de knippersnelheid te regelen.
  -  Druk kort op de knop om de helderheid van het licht aan te passen.





# MANUAL DE USUARIO



Visite el canal de YouTube de Bestway

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIA

### LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

### CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando termine su vida útil, deberá sustituirse toda la luminaria.
- El cable o cordón flexible externo de esta luminaria se no puede sustituir; si el cordón se daña, deberá sustituirse la luminaria.
- Este dispositivo ha sido probado y cumple los límites aplicables de exposición a radiofrecuencias (RF).

### Precauciones con las pilas

- No mezcle pilas usadas y nuevas.
- No mezcle los diferentes tipos de pilas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (Carbono - Zinc) o recargables (Níquel - Cadmio).
- Compruebe que las pilas estén correctamente instaladas, respetando la polaridad (+ y -).
- No someta la pila a un cortocircuito.
- Nunca intente recargar pilas no recargables, porque se podrían provocar fugas, incendio o explosión.
- Las pilas recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas.
- Nunca intente desmontar o abrir las pilas, ya que se podrían provocar quemaduras con electrolito.
- Retire las pilas del equipo que no se vaya a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- No elimine el producto ni sus pilas mediante incineración. Para actuar correctamente, infórmese sobre las normas de eliminación vigentes en su país.
- Las pilas no deben exponerse a una fuente de calor excesiva como el sol, el fuego o similares.
- Conserve las pilas fuera del alcance de los niños.
- Únicamente utilice 2 pilas CR2032.
- No ingiera las pilas, corre el riesgo de sufrir una quemadura química.
- [Se suministra el mando a distancia] Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere la pila de botón, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Si el compartimento para las pilas no cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que se han tragado pilas o que se han introducido en alguna parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.
- ¡PRECAUCIÓN! Riesgo de incendio o explosión si se sustituye la pila por una de tipo incorrecto.
- La eliminación de las pilas en el fuego o en un horno caliente, o su trituración o corte mecánico, puede provocar una explosión.
- Dejar pilas en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Pila sometida a una presión atmosférica extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Si pierde las instrucciones, búsquelas en el sitio web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Mediante el presente documento, BESTWAY declara que el equipo de radio tipo 58798 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad se podrá encontrar en la siguiente dirección web: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Información de la batería

- ¡Cuidado! ¡No desmontar!
- Fabricante: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Dirección: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- País de origen: China

### Instrucciones para extraer y/o sustituir la batería

- Por favor, extraiga y sustituya las pilas en un entorno seco y limpio.
- La extracción y sustitución de las pilas deberá ser realizada por un adulto.
- Afloje los tornillos con el destornillador comercial especificado en estas instrucciones.



- **MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**
- **Acuda inmediatamente al médico** si tiene la más mínima sospecha de que una pila ha sido ingerida o introducida en cualquier parte del cuerpo.



Si el compartimento de la pila no cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si se ha ingerido una pila o existe la posibilidad de que se haya ingerido una, acuda al médico e informe a las autoridades sanitarias de que sospecha que se ha ingerido una pila.

No siempre es evidente que un niño se haya tragado una pila de botón, ya que no hay síntomas específicos. Sin embargo, es posible que:

- tenga tos, náuseas o salivación excesiva;
- parezca que tiene un virus estomacal;
- vomite;
- se queje de dolor en el estómago, el pecho o la garganta;
- parezca cansado o apático; y
- pierda el apetito.

Como las señales no son evidentes, es importante vigilar de cerca las pilas de botón sueltas, usadas o de repuesto que haya en su hogar, así como los productos que las contengan.

## ELIMINACIÓN



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en los casos en los que existan instalaciones disponibles. Consulte a su autoridad local o a su distribuidor si necesita más información sobre reciclaje.

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modo luz:	8
Color LED:	7
Potencia:	4,5 vatios
Grado de impermeabilidad:	IP67
Temperatura ambiente de funcionamiento:	0 °C---+40 °C
Versión de hardware/versión de software del producto:	V5/V1
Potencia máxima de salida:	-10dBm
Gama de frecuencias de radio del chip:	433,92MHz
Alimentación eléctrica:	Adaptador eléctrico
CC de salida:	12V 1A

## LISTA DE VERIFICACIÓN

- Compruebe las piezas indicadas en el manual. Verifique que los componentes del equipo representan el modelo que pretendía comprar. En caso de que alguna pieza se encuentre dañada o falte en el momento de la compra, visite nuestra página web [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## MONTAJE

- Para las instrucciones de instalación, siga los dibujos del manual. Los dibujos se ofrecen únicamente con fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- El producto se apagará automáticamente cuando no se haya utilizado durante 2 horas.

## ALMACENAMIENTO

- Antes de almacenar el producto, sáquelo de la piscina y guárdelo en un lugar fresco y seco, lejos del alcance de los niños.

## DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN DE LOS BOTONES



Presione brevemente el botón para encender / apagar.



Presione brevemente el botón para cambiar los 7 colores.



Presione brevemente el botón para elegir el modo de conmutación de luz entre los 7 colores.



Presione brevemente el botón para cambiar la velocidad de parpadeo.



Presione brevemente el botón para ajustar el brillo.



1. Deje el botón presionado para apagar / encender.



2. Presione brevemente el botón para cambiar los 8 modos de iluminación.

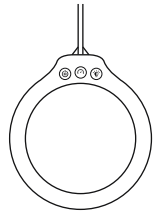
**NOTA:** El producto repetirá el mismo modo de iluminación utilizado antes de ser apagado.



Presione brevemente el botón para cambiar la velocidad de parpadeo.



Presione brevemente el botón para ajustar el brillo.





# BRUGERVEJLEDNING



Besøg os på Bestways YouTube-kanal

## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKSER

### ADVARSEL

### LÆS OG FØLG ALLE INSTRUKTIONER

### GEM DENNE VEJLEDNING

- Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er udløbet, skal hele produktet udskiftes.
- Dette produkts eksterne fleksible kabel eller ledning kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal produktet destrueres.
- Denne enhed er blevet testet og overholder gældende grænser for radiofrekvens (RF) eksponering.

### Forholdsregler med batterier

- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke de forskellige typer batterier. Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof - zink) eller genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Kontroller, at batterierne sættes, så polerne vender rigtigt (+ og -).
- Batteriet må ikke kortsluttes.
- Forsøg aldrig at genoplade primære batterier, da det kan forårsage lækager, brand eller eksplosionsfare.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra dette produkt, før opladning.
- Forsøg aldrig at adskille eller åbne batterier, da dette kan medføre forbrændinger fra elektrolytten.
- Fjern batterierne fra udstyr, der ikke skal bruges i længere tid.
- Obrugte batterier skal fjernes fra dette produkt.
- Bortskaf ikke produktet og dets batterier ved at brænde det. Følg anvisningerne til bortskaffelse i henhold til den lokale lovgivning.
- Batterierne må ikke udsættes for høj varme fra f.eks. sollys, ild eller lignende.
- Hold batterier uden for børns rækkevidde.
- Brug kun 2x CR2032-batterier.
- Indtag ikke batterier, kemisk forbrændingsfare.
- [Fjernbetjeningen, der følger med] Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på kun 2 timer og kan føre til døden.
- Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
- Hvis du tror, at batterierne er blevet slugt eller placeret i en del af hoveddelen, skal du straks søge lægehjælp.
- **FORSIGTIG!** Der er risiko for brand eller eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn eller mekanisk knusning eller opskæring af et batteri kan medføre eksplosion.
- At efterlade et batteri i et miljø med ekstremt høje temperaturer kan medføre eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan medføre eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Hvis der mangler instruktioner, kan du søge efter dem på hjemmesiden. [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Hermed erklærer BESTWAY, at radioudstyret type #58798 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Information om batterier

- Advarsel! Må ikke skilles ad!
- Producent: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adresse: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong-provinsen, Kina
- Oprindelsesland: Kina

### Instruktioner for fjernelse og udskiftning af batteriet

- Fjern og udskift batterierne i et tørt og rent miljø.
- Udtagning og udskiftning af batterierne skal foretages af en voksen.
- Skru skruerne ud med den kommercielt tilgængelige skruetrækker, der er angivet i denne vejledning.



- **OPBEVAR** nye og brugte batterier **UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE**.
- **Søg straks lægehjælp**, hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller indsat i en del af kroppen.



Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn. Hvis et batteri er blevet indtaget, eller hvis der er mulighed for, at et batteri er blevet indtaget, skal du søge lægehjælp og informere lægerne om, at du har mistanke om, at et batteri er blevet indtaget.

Det er ikke altid tydeligt, når et barn har slugt et knapcellebatteri, da der ikke er nogen specifikke symptomer.

Dog kan de:

- hoste, kaste op, savle;
- synes at have en maveinfektion eller virus;
- opkast;
- klager over smerter i maven, brystet eller halsen;
- virke træt eller sløv; og
- miste appetitten.

Da tegnene ikke er tydelige, er det vigtigt at holde øje med løse, brugte eller ekstra knapceller i hjemmet samt de produkter, der indeholder dem.

## BORTSKAFFELSE



Produkter med indbygget elektronik må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De skal indleveres til en genbrugsstation, hvor det er muligt. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren om råd om genbrug.

## PRODUKTSPECIFIKATIONER

Lystilstand:	8
LED farve:	7
Strøm:	4,5 watt
Vandtæthed:	IP67
Arbejds miljø temperatur:	0°C---+40°C
Produkthardwareversion/softwareversion:	V5/V1
Maksimal udgangseffekt:	-10dBm
Radiofrekvenschipområde:	433,92 MHz
Strømforsyning:	Strømadapter
DC udgang:	12V 1A

## TJEKLISTE

- Kontroller delene i vejledningen. Kontroller, at udstyrskomponenterne udgør den model, du ønskede at købe. Besøg vores websted [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support) i tilfælde af beskadigede eller manglende dele på købstidspunktet.






## SAMLING

- Følg tegningerne inde i vejledningen som monteringsvejledning. Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke måltro.
- Produktet slukker automatisk, når det ikke er i brug i 2 timer.



## OPBEVARING

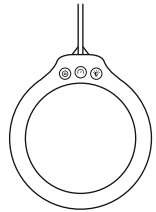
- Før opbevaring skal du fjerne produktet fra poolen. Placer den et køligt, tørt sted uden for børns rækkevidde.

## KNAPFUNKTIONERNE

-  Tryk kort på knappen for at tænde/slukke.
-  Tryk kort på knappen for at ændre 7 lysfarver.
-  Tryk kort på knappen for at vælge den 7-farve lysskiftetilstand.
-  Tryk kort på knappen for at styre blinkhastigheden.
-  Tryk kort på knappen for at justere lysets lysstyrke.



1. Tryk længe på knappen for at tænde/slukke.
  2. Tryk kort på knappen for at skifte mellem 8 lystilstande.  
**BEMÆRK:** Produktet gentager den samme lystilstand, som senest blev brugt, når det tændes igen.
-  Tryk kort på knappen for at styre blinkhastigheden.
  -  Tryk kort på knappen for at justere lysets lysstyrke.





# MANUAL DO UTILIZADOR



Visite o canal da Bestway no YouTube

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

### ATENÇÃO

### LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES

### GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

- A fonte luminosa dessa luminária não é substituível; quando a fonte luminosa atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- O cabo flexível externo ou o fio dessa luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária deve ser destruída.
- Este dispositivo foi testado e cumpre os limites estabelecidos para a exposição a radiofrequências (RF).

### Precauções com as Pilhas

- Não misture pilhas velhas com pilhas novas.
- Não misture os diferentes tipos de pilhas. Não misture pilhas alcalinas, normais (Carbono - Zinco) ou recarregáveis (Níquel - Cádmio).
- Certifique-se de que as pilhas estão corretamente instaladas quanto à sua polaridade (+ e -).
- Não provoque um curto circuito na bateria.
- Nunca tente recarregar pilhas primárias, pois isso pode causar vazamento, incêndio ou explosão.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas deste produto antes de serem carregadas.
- Nunca tente desmontar ou abrir pilhas, pois isto pode levar a queimaduras químicas.
- Remova as pilhas de equipamentos que não irão ser utilizados por um longo período de tempo.
- As pilhas esgotadas devem ser retiradas deste produto.
- Não deitar fora o produto e as pilhas no fogo. Consulte os regulamentos locais para obter instruções de eliminação adequadas.
- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo como a luz solar, fogo ou similares.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Utilizar apenas 2 pilhas CR2032.
- Não ingerir as pilhas. Risco de queimadura química.
- (O telecomando fornecido) Este produto contém uma pilha tipo botão. Se a pilha-botão for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
- Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Se pensa que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.
- CUIDADO! Risco de incêndio ou explosão se a pilha for substituída por uma de tipo incorreto.
- A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma pilha, pode resultar numa explosão.
- Deixar uma pilha num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
- Uma pilha sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode provocar uma explosão ou a fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Se faltarem instruções, procurar no website [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Pelo presente, a BESTWAY declara que o tipo de equipamento de rádio #58798 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informações sobre a pilha

- Atenção! Não desmontar!
- Fabricante: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Morada: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, cidade de Zhao Qing, provincia de Guangdong, China
- País de origem: China

### Instruções para a remoção e substituição da pilha

- Retire e substitua as pilhas num ambiente seco e limpo.
- A remoção e a substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto.
- Desaparafusar os parafusos com a chave de fendas disponível no mercado, especificada nestas instruções.



- **MANTENHA** as pilhas novas e usadas **FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**
- **Procure assistência médica imediata** se houver suspeita de que uma pilha foi engolida ou inserida em qualquer parte do corpo.



Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.

Se uma pilha tiver sido ingerida, ou se houver a possibilidade de ter sido ingerida, procure assistência médica e informe as autoridades médicas de que suspeita da ingestão de uma pilha.

Nem sempre é claro quando uma criança engoliu uma pilha tipo botão, uma vez que não existem sintomas específicos. No entanto, a criança pode:

- ter tosse, engasgamento ou salivação;
- parecer ter um vírus ou um problema de estômago;
- vomitar;
- queixar-se de dores no estômago, no peito ou na garganta;
- parecer cansada ou letárgica; e
- perder o apetite.

Uma vez que os sinais não são óbvios, é importante estar atento às pilhas tipo botão soltas, usadas ou sobresselentes em sua casa, bem como aos produtos que as contêm.

## ELIMINAÇÃO



Produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Por favor recicle onde houver instalações. Verifique com a sua autoridade local ou retalhista para recomendações de reciclagem.

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Modos de Iluminação:	8
Cores LED:	7
Potência:	4,5 watts
Classificação de Resistência à Água:	IP67
Temperatura Ambiente de Funcionamento:	0°C---+40°C
Versão de Hardware/Versão de Software do Produto:	V5/V1
Potência de Saída Máxima:	-10dBm
Faixa de Frequência do Chip de Rádio Frequência:	433.92MHz
Fonte de Alimentação:	Adaptador de Alimentação
Saída CC:	12V 1A

## LISTA DE VERIFICAÇÃO

- Verifique as peças dentro do manual. Verifique se os componentes do equipamento representam o modelo que pretendia adquirir. Em caso de quaisquer peças danificadas ou em falta no momento da compra, visite o nosso website [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## MONTAGEM

- Para instruções de instalação, siga os desenhos dentro do manual. Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.
- O produto desliga-se automaticamente quando não é utilizado durante 2 horas.



## ARMAZENAMENTO

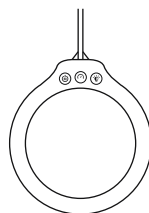
- Antes de armazenar, retirar o produto da piscina. Colocá-lo num local fresco e seco, fora do alcance das crianças.

## DESCRIÇÃO DA FUNÇÃO DOS BOTÕES

-  Prima brevemente o botão para ligar/desligar.
-  Prima brevemente o botão para mudar 7 cores de luz.
-  Prima brevemente o botão para escolher o modo de mudança de luz de 7 cores.
-  Prima brevemente o botão para controlar as velocidades de intermitência.
-  Prima brevemente o botão para ajustar a luminosidade da luz.



1. Prima prolongadamente o botão para ligar/desligar.
  2. Prima brevemente o botão para alternar entre 8 modos de iluminação.
- AVISO:** O produto repetirá o mesmo modo de luz utilizado anteriormente quando for ligado novamente.
-  Prima brevemente o botão para controlar as velocidades de intermitência.
  -  Prima brevemente o botão para ajustar a luminosidade da luz.





# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ



ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΝΑΛΙ ΤΗΣ BESTWAY  
ΣΤΟ YOUTUBE

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

- ΟΤΑΝ Η ΠΗΓΗ ΤΟΥ ΦΩΤΟΣ ΚΟΝΤΕΥΕΙ ΝΑ ΤΕΛΕΙΩΣΕΙ, ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ.
- ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ, ΚΑΙ ΕΑΝ ΤΥΧΟΝ ΠΑΘΕΙ ΖΗΜΙΑ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΚΑΙ ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ.
- Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΕΧΕΙ ΠΕΡΑΣΕΙ ΤΙΣ ΔΟΚΙΜΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΙ ΟΛΑ ΤΑ ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ (RF).

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΑΖΙ ΠΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΕΤΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ. ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΕΤΕ ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ (ΑΝΟΡΑΚΑ - ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΥ), Ή ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ (ΝΙΚΕΛΙΟΥ - ΚΑΔΜΙΟΥ) ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΚΟΤΗΤΑ (+ ΚΑΙ -).
- ΜΗΝ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΤΕ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΤΕ ΑΠΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΙΟΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΔΙΑΡΡΟΗ, ΦΩΤΙΑ - ΕΚΡΗΞΗ.
- ΟΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΟΥΝ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟ ΟΝ ΠΡΙΝ ΦΟΡΤΙΣΤΟΥΝ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ - ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΙΟΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ.
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΑΡΕΤΑΜΕΝΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ.
- ΟΙ ΕΞΑΝΤΛΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟ ΟΝ.
- ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟ ΟΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΕ ΦΩΤΙΑ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ.
- ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ ΟΠΩΣ ΗΛΙΑΚΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ, ΦΩΤΙΑ - ΠΑΡΟΜΟΙΟ.
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ 2x CR2032 ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΜΗΝ ΚΑΤΑΓΙΝΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ, ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΧΗΜΙΚΩΝ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ.
- [ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕ] ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΕΡΙΧΕΙΡΕ ΜΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΤΥΠΟΥ ΚΟΥΜΠΙΟΥ. ΕΑΝ ΚΑΤΑΠΙΕΤΕ ΜΙΑΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΤΥΠΟΥ ΚΟΥΜΠΙΟΥ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΟΥΝ ΣΟΒΑΡΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ ΜΕΣΑ ΣΕ 2 ΜΟΛΙΣ ΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΑΥΤΟ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΘΑΝΑΤΟ.
- ΕΑΝ Η ΘΗΚΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΔΕΝ ΚΛΕΙΝΕΙ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
- ΕΑΝ ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΠΘΕΙ Η ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΜΕΣΑ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ, ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΗ ΙΑΤΡΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Η ΕΚΡΗΣΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΛΑΘΟΣ ΤΥΠΟΥ.
- Η ΔΙΑΘΕΣΗ ΜΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΣΕ ΦΩΤΙΑ Η ΖΕΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ, Η Η ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΣΥΝΘΛΙΨΗ Η ΚΟΠΗ ΜΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΕΚΡΗΞΗ.
- ΑΦΗΝΟΝΤΑΣ ΜΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΕΚΡΗΞΗ Η ΔΙΑΡΡΟΗ ΕΥΦΛΕΚΤΟΥ ΥΓΡΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ.
- ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΟΥ ΥΠΟΒΑΛΛΕΤΑΙ ΣΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΧΑΜΗΛΗ ΠΙΕΣΗ ΑΕΡΑ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΕΚΡΗΞΗ Η ΔΙΑΡΡΟΗ ΕΥΦΛΕΚΤΟΥ ΥΓΡΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ.
- ΕΑΝ ΤΥΧΟΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΙΣ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ, Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ BESTWAY ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Ο ΡΑΔΙΟΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΥΠΟΥ #58798 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 2014/53/ΕΕ. ΤΟ ΠΛΗΡΕΣ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ ΣΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ!
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ: Zhaqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- ΧΩΡΑ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ: ΚΙΝΑ

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΕ ΣΤΕΓΝΟ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ.
- Η ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.
- ΞΕΒΙΔΩΣΤΕ ΤΙΣ ΒΙΔΕΣ ΜΕ ΤΟ ΚΑΤΣΑΒΙΔΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.



- ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΙΣ ΝΕΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ
- ΖΗΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΗ ΙΑΤΡΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ Η ΥΠΟΨΙΑ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ Ή ΕΙΣΔΟΓΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ.



ΕΑΝ Η ΘΗΚΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΔΕΝ ΚΛΕΙΝΕΙ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ Ή ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΥ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΖΗΤΗΣΤΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΗΜΕΡΩΣΤΕ ΤΙΣ ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΟΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΥΠΟΨΙΑ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΣΑΦΕΣ ΠΟΤΕ ΕΝΑ ΠΑΙΔΙ ΕΧΕΙ ΚΑΤΑΠΙΕΙ ΜΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑ, ΚΑΘΩΣ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ. ΩΣΤΟΣΟ, ΚΑΠΟΙΑ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΕΞΗΣ:

- ΒΗΧΑΣ, ΕΝΔΕΙΞΗ ΠΝΙΓΜΟΥ Ή ΣΑΛΙΑ,
- ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ ΔΥΣΕΝΤΕΡΙΑΣ Ή ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΙΤΙΔΑΣ,
- ΕΜΕΤΟΣ,
- ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΑΡΑΠΟΝΙΕΤΑΙ ΓΙΑ ΠΟΝΟ ΣΤΟ ΣΤΟΜΑΧΙ, ΤΟ ΣΤΗΘΟΣ Ή ΤΟΝ ΛΑΙΜΟ,
- ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΚΟΥΡΑΣΜΕΝΟ Ή ΥΠΟΤΟΝΙΚΟ, ΚΑΙ
- ΑΠΩΛΕΙΑ ΟΡΕΞΗΣ.

ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ΟΤΙ ΤΑ ΣΗΜΑΔΙΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΦΑΝΗ, ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΠΡΟΣΕΧΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ Ή ΕΦΕΔΡΙΚΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΤΙΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ



ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΤΕ ΟΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΙ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ Ή ΤΟΝ ΠΩΛΗΤΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ.

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΩΤΟΣ:	8
ΧΡΩΜΑ LED:	7
ΙΣΧΥΣ:	4,5 Watt
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΠΟΙΗΣΗΣ:	IP67
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ:	0°C---+40°C
ΕΚΔΟΣΗ ΥΛΙΣΜΙΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ / ΕΚΔΟΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ:	V5/V1
ΜΕΓΙΣΤΗ ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ:	-10dBm
ΕΥΡΟΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΩΝ ΤΣΙΠ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΩΝ:	433.92MHz
ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ:	ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ
ΕΞΟΔΟΣ DC:	12V 1A

## ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΟΥΝ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΕΙΧΑΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΫΣΗ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΑ Ή ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ, ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΑΙΜΑΚΑ.
- ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΘΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΩΣ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ 2 ΩΡΕΣ.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΟΥΜΠΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΠΑΤΗΜΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.



ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΠΑΤΗΜΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΤΑ 7 ΧΡΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ.



ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΠΑΤΗΜΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΑΛΛΑΓΗΣ ΤΩΝ 7 ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΦΩΤΙΣΜΟΥ.



ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΠΑΤΗΜΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΗΝ ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΠΟΥ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ Ο ΦΩΤΙΣΜΟΣ.



ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΠΑΤΗΜΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ.



1. ΠΑΤΗΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

2. ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΠΑΤΗΜΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΤΙΣ 8 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ.

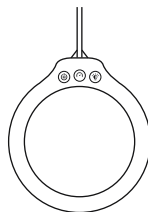
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΘΑ ΕΠΑΝΑΛΑΒΕΙ ΤΗΝ ΙΔΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΣ ΟΤΑΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ ΞΑΝΑ.



ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΠΑΤΗΜΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΗΝ ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΠΟΥ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ Ο ΦΩΤΙΣΜΟΣ.



ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ ΠΑΤΗΜΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ.



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Посетите канал Bestway на YouTube



## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ ПРОЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

- Источник света этого изделия не подлежит замене; при выходе его из строя следует заменить все изделие.
- Внешний гибкий кабель этой светодиодной подсветки не подлежит замене; если кабель поврежден, светодиодную подсветку следует утилизировать.
- Данное устройство было протестировано и соответствует применимым пределам воздействия радиочастотного (РЧ) излучения.

### Правила обращения с батарейками

- Не вставляйте в устройство одновременно новые и старые батарейки.
- Не вставляйте в устройство одновременно батарейки разных типов. Не вставляйте в устройство одновременно щелочные, стандартные (углецинковые) батарейки и аккумуляторные (никель-кадмиевые) элементы питания.
- Устанавливайте батарейки с учетом правильной полярности (+ и -).
- Никогда не замыкайте батарейки накоротко.
- Ни в коем случае не пытайтесь зарядить батарейки, поскольку это может привести к их протечке, возгоранию или взрыву.
- Перед зарядкой аккумуляторных элементов питания они должны быть извлечены из изделия.
- Ни в коем случае не пытайтесь разобрать или вскрыть батарейки, поскольку это может привести к химическим ожогам электролитом.
- Вынимайте батарейки из оборудования, которое не планируется использовать в течение длительного времени.
- Разрядившиеся батарейки следует извлечь из изделия.
- Не утилизируйте ни изделие, ни батарейки методом сжигания. Ознакомьтесь с местными законами и нормативами для обеспечения экологически безопасной утилизации.
- Батарейки не должны подвергаться воздействию чрезмерного тепла, как-то солнечный свет, огонь и т. д.
- Храните батарейки в недоступном для детей месте.
- Используйте только батарейки типа CR2032, 2 шт.
- Не плотайте батарейку – опасность химического ожога.
- [Пульт дистанционного управления входит в комплект поставки] Это изделие содержит батарейку таблеточного типа. Если проглотит батарейку таблеточного типа, это может вызвать серьезные внутренние ожоги всего за 2 часа и привести к смерти.
- Если батарейный отсек закрывается неплотно, прекратите использование изделия и держите его подальше от детей.
- Если вы считаете, что батареи могли быть проглочены или помещены внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- **ОСТОРОЖНО!** Опасность пожара или взрыва при замене батареи на батарею неправильного типа.
- Бросать батарею в огонь или горячую печь, а также механически раздавливать или разрезать батарею, что может привести к взрыву.
- Оставлять батарею в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой, что может привести к взрыву или утечке легко воспламеняющейся жидкости или газа.
- Подвергать батарею чрезвычайно низкому давлению воздуха, что может привести к взрыву или утечке легко воспламеняющейся жидкости или газа.
- Если печатный экземпляр инструкции отсутствует, найдите ее на веб-сайте [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Настоящим компания Bestway заявляет, что радиооборудование типа №58798 соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на веб-сайте: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Информация о батареях

- Предупреждение! Не разбирать!
- Производитель: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Адрес: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, Китай
- Страна происхождения: Китай

### Инструкции по извлечению и замене батарей

- Извлеките и замените батареи в сухом и чистом месте.
- Извлечение и замену батарей должен выполнять взрослый.
- Открутите винты с помощью имеющейся в продаже отвертки, указанной в данной инструкции.



- **ХРАНИТЕ** новые и использованные батарейки в **НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ**
- **Немедленно обратитесь за медицинской помощью**, если есть подозрение, что батарейка была проглочена или вставлена в какую-либо часть тела.



Если батарейный отсек закрывается неплотно, прекратите использование изделия и держите его подальше от детей. Если батарейка была проглочена или есть вероятность, что она могла быть проглочена, обратитесь за медицинской помощью и сообщите медицинским работникам о том, что вы подозреваете проглатывание батарейки.

Не всегда ясно, когда ребенок проглотил батарейку-таблетку, так как нет никаких специфических симптомов.

Однако могут иметь место следующие симптомы:

- кашель, рвотные позывы или слюнотечение;
- симптомы, похожие на внезапное острое расстройство пищеварения или вирусную инфекцию;
- рвота;
- жалобы на боль в животе, груди или горле;
- усталый вид и вялость; а также
- потеря аппетита.

Поскольку симптомы не очевидны, важно внимательно следить местонахождением хранящихся отдельно, использованных или запасных батареек-таблеток в вашем доме, а также за изделиями, которые их содержат.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Электротехнические изделия запрещается утилизировать с бытовым мусором. Утилизацию следует осуществлять на предприятиях по переработке отходов. Для получения дополнительной информации о переработке обратитесь к местным властям или к продавцу изделия.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Режим подсветки:	8
Цвет светодиода:	7
Питание:	4,5 Вт
Степень защиты от пыли и влаги:	IP67
Температура окружающей среды:	0°C---+40°C
Версия оборудования/версия программного обеспечения изделия:	V5/V1
Максимальная выходная мощность:	-10 дБм
Диапазон частот радиочастотного чипа:	433,92 МГц
Электропитание:	Адаптер питания
Выход постоянного тока:	12V 1A

## КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК

- Проверьте наличие деталей в соответствии с руководством пользователя. Проверьте, чтобы компоненты оборудования соответствовали модели, которую вы собирались приобрести. В случае любых поврежденных или отсутствующих деталей на момент покупки посетите наш веб-сайт [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## СБОРКА

- Инструкцию по установке см. на рисунках внутри руководства пользователя. Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.
- Изделие автоматически выключается, если не используется в течение 2 часов.

## ХРАНЕНИЕ

- Перед тем, как поместить изделие на хранение, извлеките его из бассейна. Храните его в прохладном сухом месте, недоступном для детей.

## ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ КНОПОК



Нажмите на короткое время кнопку, чтобы включить/выключить изделие.



Нажимайте кнопку на короткое время, чтобы переключаться между 7 цветами подсветки.



Нажмите кнопку на короткое время, чтобы включить режим чередования 7 цветов.



Нажимайте кнопку на короткое время для регулирования скорости мигания.



Нажимайте кнопку на короткое время для регулирования яркости свечения.



1. Нажмите на продолжительное время кнопку, чтобы включить/выключить изделие.

2. Нажимайте кнопку на короткое время, чтобы переключаться между 8 режимами подсветки.

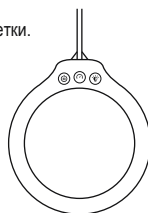
**ПРИМЕЧАНИЕ.** При последующем включении изделие будет работать в том же режиме подсветки, который был при выключении.



Нажимайте кнопку на короткое время для регулирования скорости мигания.



Нажимайте кнопку на короткое время для регулирования яркости свечения.





# PŘÍRUČKA PRO MAJITELE



Navštivte kanál YouTube společnosti Bestway

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### UPOZORNĚNÍ

**PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY A DODRŽUJTE JE.**

**TYTO POKYNY SI ULOŽTE**

- Světelný zdroj nainstalovaný v tomto svítidle nelze vyměnit. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je třeba vyměnit celé svítidlo.
- Ohebný kabel tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud dojde k poškození kabelu, je nutné svítidlo zlikvidovat.
- Toto zařízení bylo přezkoušeno a splňuje platné limity pro vystavení vlivu vysokofrekvenční (VF) energie.

### Výstraha týkající se baterií

- Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
- Nekombinujte různé typy baterií. Nekombinujte alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo nabíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Zkontrolujte, že jsou baterie správně vloženy s ohledem na jejich polaritu (+ a -).
- Baterií nezkratujte.
- Nikdy se nepokoušejte dobít primární baterie, protože by mohlo dojít k průsakům, ohni nebo výbuchu.
- Nabíjecí baterie je třeba před nabíjením vyjmout z produktu.
- Nikdy se nepokoušejte rozebírat nebo otevírat baterie. Mohli byste se popálit elektrolytem.
- Pokud produkt nebudete používat delší dobu, vyndejte baterie z produktu.
- Vybité baterie z produktu vyjměte.
- Nevyhazujte produkt a baterie do ohně. Pokyny pro správnou likvidaci naleznete ve vašich místních předpisech.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, např. v důsledku slunečního záření, ohně apod.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Používejte pouze 2 baterie CR2032.
- Nepolykejte, při požití baterie hrozí riziko poleptání chemikáliemi.
- [Dodaný dálkový ovladač] Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Dojde-li ke spojení knoflíkové baterie, během pouhých 2 hodin může způsobit vážné vnitřní popáleniny, které mohou být smrtelné.
- Pokud není prostor pro baterie pevně uzavřený, přestaňte používat výrobek a uchovávejte ho mimo dosah dětí.
- Jestliže se domníváte, že mohlo dojít ke spojení baterií nebo jejich vložení do nějaké části těla, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- POZOR! V případě nahrazení baterie nesprávným typem hrozí riziko požáru nebo výbuchu.
- Likvidace baterie v ohni či horké peci nebo její mechanické rozdrtení či rozříznutí může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou okolí může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- Vystavení baterie působení extrémně nízkého tlaku vzduchu by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- Pokud pokyny nemáte, vyhledejte je na webu: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Společnost BESTWAY tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení č. 58798 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informace o bateriích

- Varování! Nerozebírejte!
- Výrobce: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adresa: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, provincie Guangdong, Čína
- Země původu: Čína

### Pokyny pro vyjmutí a výměnu baterií

- Baterie vyjměte a vyměňte v suchém a čistém prostředí.
- Vyjímání a výměnu baterií by měla provádět dospělá osoba.
- Odšroubujte šrouby běžně dostupným šroubovákem popsáným v těchto pokynech.



- Nové a použité baterie **UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ**
- V případě podezření na spolknutí baterie nebo jiný způsob vniknutí do lidského těla **ihned vyhledejte lékařskou pomoc.**



Pokud není prostor pro baterie pevně uzavřený, přestaňte používat výrobek a uchovávejte ho mimo dosah dětí. Pokud dojde ke spolknutí baterie nebo existuje možnost, že mohla být spolknuta, vyhledejte lékařskou pomoc a informujte zdravotníky o podezření na spolknutí baterie.

Vzhledem k chybějícím specifickým příznakům nemusí být vždy jasné, že dítě spolkló baterii. Mohou se však objevit následující projevy:

- kašel, dušení nebo slintání;
- projevy podobné žaludečním potížím nebo viróze;
- zvracení;
- stížnosti na bolest břicha, hrudníku nebo krku;
- únava nebo netečnost a
- ztráta chuti.

Vzhledem k tomu, že příznaky nejsou zjevné, je důležité pozorně sledovat volně uložené, použité nebo náhradní knoflíkové baterie v domácnosti, stejně jako výrobky, které je obsahují.

## LIKVIDACE



Elektrické výrobky se nesmí vyhazovat do komunálního odpadu. Kde k tomu existují příslušná zařízení, recyklujte je. Rady ohledně možností recyklace vám poskytnou místní orgány nebo prodejce výrobku.

## SPECIFIKACE PRODUKTU

Režim osvětlení:	8
Barva LED:	7
Výkon:	4,5 W
Stupeň krytí:	IP67
Provozní teplota prostředí:	0°C---+40°C
Verze hardwaru/software výrobku:	V5/V1
Maximální výstupní výkon:	-10 dBm
Frekvenční rozsah vysokofrekvenčního čipu:	433,92 MHz
Napájení:	Napájecí adaptér
Stejnoseměrný výstup:	12V 1A

## KONTROLNÍ SEZNAM

- Zkontrolujte díly se seznamem v příručce. Ověřte, že součásti zařízení odpovídají modelu, který jste si zakoupili. V případě, že jakékoli díly jsou v době nákupu poškozené nebo chybí, navštivte naše webovou stránku [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## SESTAVENÍ

- Pokyny k montáži popisují vyobrazení v příručce. Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.
- Po 2 hodinách nečinnosti se výrobek automaticky vypne.



## SKLADOVÁNÍ

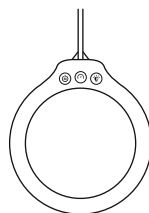
- Před uložením vyjměte výrobek z bazénu. Umístěte ho na chladné, suché místo mimo dosah dětí.

## POPIS FUNKCÍ TLAČÍTEK

-  Krátkým stisknutím tlačítka zapněte/vypněte výrobek.
-  Krátkým stisknutím tlačítka přecházejte mezi 7 barvami světla.
-  Krátkým stisknutím tlačítka zvolte jeden ze 7 režimů přepínání barevného osvětlení.
-  Krátkým stisknutím tlačítka ovládejte rychlost blikání.
-  Krátkým stisknutím tlačítka nastavte jas světla.



1. Dlouhým stisknutím tlačítka zapněte/vypněte výrobek.
  2. Krátkým stisknutím tlačítka přepínáte mezi 8 režimy osvětlení.  
**POZNÁMKA:** Po dalším zapnutí bude výrobek nastaven na dříve použitý režim osvětlení.
-  Krátkým stisknutím tlačítka ovládejte rychlost blikání.
  -  Krátkým stisknutím tlačítka nastavte jas světla.





# BRUKERHÅNDBOK



Besøk Bestway YouTube-kanalen

## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

### ADVARSEL

### LES OG FØLG ALLE INSTRUKSJONER

### TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

- Lyskilden til denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når enden av sin funksjonstid må hele armaturen skiftes ut.
- Den eksterne fleksible ledningen til denne armaturen kan ikke skiftes ut. Hvis ledningen blir skadet må armaturen kasseres.
- Denne enheten er testet og oppfyller gjeldende grenser for radiofrekvens (RF) eksponering.

### Forsiktighetsregler for batterier

- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland de forskjellige typene batterier. Ikke bland alkaliske, standard (karbon - sink) eller oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Pass på at batteriene blir korrekt montert med tanke på polaritet (+ og -).
- Ikke kortslutt batteriet.
- Prøv aldri å lade opp primærbatteriene da dette kan føre til lekkasje, brann eller eksplosjon.
- Oppladbare batterier må fjernes fra dette produktet før de lades opp.
- Prøv aldri å demontere eller åpne batterier da dette kan føre til elektrolyttbrannskade.
- Ta ut batteriene hvis lasermåleren skal lagres i en lenger periode.
- Utbrukte batterier må fjernes fra dette produktet.
- Ikke kast produktet eller batteriene på et bål eller i en peis. Sjekk lokale forskrifter for riktig avhending.
- Batteriene må ikke eksponeres for høy varme som solskinn, bar flamme eller liknende.
- Oppbevar batteriene utenfor barns rekkevidde.
- Bruk kun 2x CR2032-batterier.
- Ikke svelg batteri, kjemisk brannfare.
- [Fjernkontrollen som følger med] Dette produktet inneholder et knappcellebatteri. Hvis knappcellebatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre brannskader på bare to timer og kan føre til døden.
- Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn.
- Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert i noen del av kroppen, må du oppsøke lege umiddelbart.
- FORSIKTIGHET! Fare for brann eller eksplosjon hvis batteriet byttes ut med feil type.
- Å kaste et batteri i ild eller en varm oven, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, kan føre til eksplosjon.
- Å etterlate et batteri i et miljø med ekstremt høy temperatur kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Batteriet utsettes for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Hvis instruksjonen mangler, søk den på nettsiden. [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



BESTWAY erklærer herved at radiostyret type #58798 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettside: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Batteriinformasjon

- Advarsel! Skal ikke demonteres!
- Produsent: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adresse: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, Kina
- Opprinnelsesland: Kina

### Instruksjoner for fjerning og utskifting av batteri

- Ta ut og skift ut batteriene i et tørt og rent miljø.
- Fjerning og utskifting av batteriene skal betjenes av en voksen.
- Skru ut skruene med den kommersielt tilgjengelige skrutrekkeren spesifisert i denne instruksjonen.



- **OPPBEVAR** nye og brukte batterier **UTILGJENGELIG FOR BARN**
- **Oppsøk øyeblikkelig legehjelp** hvis det er mistanke om at et batteri er svelget eller satt inn i noen del av kroppen.



Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn. Hvis et batteri har blitt svelget, eller det er en mulighet for at et kan ha blitt svelget, må du oppsøke lege og informere helsemyndighetene hvis du mistenker at et batteri er svelget.

Det er ikke alltid tydelig når et barn har svelget et knappebatteri, da det ikke er noen spesifikke symptomer. De kan imidlertid:

- hoste, kaste opp eller sikle;
- ser ut til å ha en mageinfeksjon eller et virus;
- kaster opp;
- klager over smerter i magen, brystet eller halsen;
- virker sliten eller sløv; og
- mister appetitten.

Siden tegnene ikke er åpenbare, er det viktig å følge nøye med på løse, brukte eller ekstra knappebatterier i hjemmet ditt, samt produktene som inneholder dem.

## KASSERING



Elektriske produkter skal kasseres i husholdningsavfallet. Resirkuler hvis anlegg for dette eksisterer. Sjekk med din lokale myndighet eller forhandler for råd om gjenvinning.

## PRODUKTSPEKIFIKASJONER

Lysmodus:	8
LED-farge:	7
Strøm:	4,5 watt
Vanntetthetsvurdering:	IP67
Arbeidsmiljøtemperatur:	0°C---+40°C
Produktmaskinvareversjon/programvareversjon:	V5/V1
Maksimal utgangseffekt:	-10 dBm
Radiofrekvensens chippfrekvensområde:	433,92 MHz
Strømforsyning:	Strømadapter
DC-utgang:	12V 1A

## SJEKKLISTE

- Sjekk delene inne i håndboken. Bekreft at utstyrskomponentene representerer modellen du har tenkt å kjøpe. I tilfelle skadet eller manglende deler ved kjøpstidspunktet, besøk nettstedet vårt [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## MONTERING

- Før installasjonsinstruksjoner, følg tegningene i håndboken. Tegninger er kun for illustrasjonsformål. De viser ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i målestokk.
- Produktet slås automatisk av når det ikke er i bruk på 2 timer.



## LAGRING

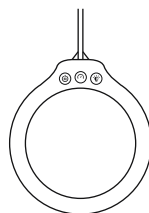
- Før oppbevaring, fjern produktet fra bassenget. Plasser på et avkjølt, tørt sted, utenfor barns rekkevidde.

## BESKRIVELSE AV Knappefunksjoner

-  Trykk kort på knappen for å slå på/av.
-  Trykk kort på knappen for å endre sju lysfarger.
-  Trykk kort på knappen for å velge 7-fargers lysbyttmodus.
-  Kort trykk på knappen for å kontrollere blinkhastigheten.
-  Trykk kort på knappen for å justere lysstyrken.



1. Trykk lenge på knappen for å slå på/av.
  2. Trykk kort på knappen for å bytte åtte lysmoduser.  
**MERK:** Produktet vil gjenta samme lysmodus som tidligere ble brukt når det slås på igjen.
-  Kort trykk på knappen for å kontrollere blinkhastigheten.
  -  Trykk kort på knappen for å justere lysstyrken.





# BRUKSANVISNING



Besök Bestways YouTube-kanal

## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### VARNING

### LÄS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER

### SPARA DESSA INSTRUKTIONER

- Ljuskällan till detta produkt kan inte bytas ut. När ljuskällan når sin livslängd måste hela produktet bytas ut.
- Den externa flexibla kabeln eller sladden till detta produkt kan inte bytas ut; om sladden är skadad ska produktet förstöras.
- Denna enhet har testats och uppfyller tillämpliga gränser för radiofrekvensexponering (RF).

### Försiktighetsåtgärder för batterier

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier. Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) eller uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Se till att batterierna installeras korrekt med hänsyn till polariteten (+ och -).
- Kortslut inte batteriet.
- Försök aldrig ladda upp primärbatterier eftersom detta kan leda till läckage, brand eller explosion.
- Uppladdningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas.
- Försök aldrig demontera eller öppna batterier eftersom detta kan leda till elektriska brännskador.
- Ta bort batterier från produkter som inte ska användas under en längre tid.
- Förbrukade batterier ska tas ur produkten.
- Bortskaffa inte produkten och dess batterier genom att bränna dem. Kontrollera de lokala bestämmelserna för korrekta instruktioner för bortskaffande.
- Batterierna får inte utsättas för hög värme, såsom solsken, eld eller liknande.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- Använd endast 2x CR2032-batterier.
- Svälj inte batteri, kemisk brännskada.
- [Fjärrkontrollen som medföljer] Denna produkt innehåller ett knappcells batteri. Om knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den utom räckhåll för barn.
- Om du tror att batterier kan ha sväljts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård.
- **WARNING!** Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot ett felaktigt batteri.
- Kassera inte batteriet i eld eller en het ugn, och krossa eller skär inte batteriet, eftersom detta kan orsaka explosion.
- Lämna inte batteriet i en miljö med extremt hög temperatur, eftersom detta kan orsaka explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Utsätt inte batteriet för extremt lågt lufttryck, eftersom detta kan orsaka explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Om instruktioner saknas, sök efter dem på webbplatsen. [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Härmed intygar BESTWAY att radioutrustningen typ #58798 är i överensstämmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Information om batteriet

- Varning för demontering! Får inte demonteras!
- Tillverkare: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adress: New Leader Industry Building New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong-provinsen, Kina
- Ursprungsland: Kina

### Instruktioner för borttagning och byte av batteri

- Ta bort och byt ut batterierna i en torr och ren miljö.
- Borttagning och byte av batterier ska utföras av en vuxen person.
- Skruva loss skruvarna med en skruvmejsel (medföljer ej) enligt anvisningarna i denna guide.



- **FÖRVARA** nya och använda batterier **UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.**
- **Sök omedelbart läkarvård** om du misstänker att ett batteri har sväljts eller satts in i någon del av kroppen.



Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den utom räckhåll för barn. Om ett batteri har sväljts, eller om det finns risk för att ett batteri har sväljts, sök omedelbart läkarvård och informera läkaren om att du misstänker att ett batteri har sväljts.

Det är inte alltid tydligt när ett barn har svält ett knappbatteri, eftersom det inte finns några specifika symtom. Men barnet kan uppvisa följande:

- hosta, kråkas eller dregla;
- verkar ha magsjuka eller virus;
- kråkas;
- klagar över smärta i magen, bröstet eller halsen;
- verkar trött eller slö; och
- tappar aptiten.

Eftersom tecknen inte är uppenbara är det viktigt att hålla ett öga på lösa, använda eller extra knappbatterier i hemmet, samt på produkter som innehåller sådana batterier.

## AVFALLSHANTERING



Elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Lämna in till en återvinningscentral. Kontrollera med din lokala myndighet eller återförsäljare angående återvinning.

## PRODUKTSPECIFIKATIONER

Ljusstyrning:	8
LED färg:	7
Ström:	4,5 watt
Vattentätighet:	IP67
Arbetsmiljötemperatur:	0°C---+40°C
Produktens hardwareversion/softwareversion:	V5/V1
Maximal uteffekt:	-10dBm
Radiofrekvensintervall:	433.92MHz
Strömförsörjning:	Strömadapter
DC-utgång:	12V 1A

## CHECKLISTA

- Kontrollera delarna i bruksanvisningen. Kontrollera att utrustningens delar motsvarar modellen du ämnade köpa. Besök vår webbplats [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support) om delar är skadade eller fattas vid köptillfället.






## MONTERING

- Se bilderna i bruksanvisningen för installationsinstruktioner. Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalnlige.
- Produkten stängs automatiskt av när den inte används på 2 timmar.



## FÖRVARING

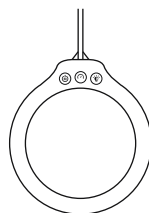
- Ta bort produkten från poolen innan förvaring. Placera den på en sval, torr plats utom räckhåll för barn.

## BESKRIVNING AV KNAPPAR

-  Tryck kort på knappen för att slå på/av.
-  Tryck kort på knappen för att ändra 7 ljusfärger.
-  Tryck kort på knappen för att välja 7-färgsljusväxlingsläget.
-  Tryck kort på knappen för att styra blinkhastigheten.
-  Tryck kort på knappen för att justera ljusets ljusstyrka.



1. Tryck länge på knappen för att slå på/av.
  2. Tryck kort på knappen för att växla 8 ljuslägen.  
**OBS:** Produkten kommer att upprepa samma ljusläge som tidigare användes när den slås på igen.
-  Tryck kort på knappen för att styra blinkhastigheten.
  -  Tryck kort på knappen för att justera ljusets ljusstyrka.





# OMISTAJAN KÄSIKIRJA



Käy katsomassa Bestwayn YouTube-kanavaa

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

### VAROITUS

#### LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA

#### SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

- Tämän valaisimen valonlähde ei voida vaihtaa. Kun valonlähde on saapunut käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.
- Tämän valaisimen ulkoista taipuisaa johtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu, valaisin on poistettava käytöstä.
- Tämä laite on testattu ja se täyttää sovellettavat radiotaajuusaltistuksen (RF) rajat.

#### Pariston käsittelyohjeet

- Älä käytä samanaikaisesti vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä. Älä käytä samanaikaisesti alkaliparistoja (sinkki-hiili) tai ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium).
- Varmista, että paristot laitetaan paikalleen napaisuus huomioiden (+ ja -).
- Älä oikosulje paristoa.
- Älä koskaan yritä ladata primääriparistoa, sillä tämä voi aiheuttaa tuodon, tulipalon tai räjähdyksen.
- Ladattavat paristot on poistettava tästä tuotteesta ennen lataamista.
- Älä koskaan yritä avata tai purkaa paristoja osiin, sillä tämä voi johtaa elektrolyyttien aiheuttamaan palovammaan.
- Poista paristot laitteesta, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan
- Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
- Älä hävitä tuotetta ja sen paristoja polttamalla. Hävitä tuote asianmukaisella tavalla tarkistamalla paikalliset määräykset.
- Paristoja ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle tai vastaavalle.
- Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä ainoastaan 2 x CR2032-paristoja.
- Älä niele akkua, kemiallisen palovamman vaara
- [Mukana toimitettu kaukosäädin] Tämä tuote sisältää nappipariston. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja vain 2 tunnissa ja voi johtaa kuolemaan.
- Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai ne on sijoitettu johonkin kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- VAROITUS ! Tulipalo- tai räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan väärin tyyppiseen.
- Akun hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai pariston mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen, joka voi aiheuttaa räjähdyksen.
- Akun jättäminen erittäin korkeassa lämpötilassa olevaan ympäristöön voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
- Akku, joka altistuu erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
- Jos hävität ohjekirjan, voit etsiä sen sivustolta osoitteessa [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



BESTWAY täten ilmoittaa, että radiolaite, tyyppi 58798, on direktiivin 2014/53/EU-säädösten mukainen. EU-vaatimuksenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on nähtävissä seuraavassa Internet-sivustossa: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

#### Akun tiedot

- Varoitus! Älä pura!
- Valmistaja: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Osoite: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- Alkuperämaa: Kiina

#### Ohjeet akun irrottamiseen ja vaihtamiseen

- Poista ja vaihda paristot kuivassa ja puhtaassa ympäristössä.
- Aikuisen on poistettava ja vaihdettava paristot.
- Kierrä ruuvit irti tässä ohjeessa määritetyllä yleisesti saatavilla olevalla ruuvimeisselillä.



- **PIDÄ** uudet ja käytetyt paristot **LASTEN ULOTTUMATTOMISSA**.
- **Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin**, jos epäillään, että paristo on nielty tai työnnetty johonkin kehon osaan.



Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta. Jos paristo on nielty tai on mahdollista, että paristo on nielty, hakeudu lääkäriin ja ilmoita hoitohenkilökunnalle, että epäilet pariston nielemistä.

Aina ei voi olla varmuutta siitä, onko lapsi niellyt nappipariston vai ei, sillä nappipariston nieleminen ei aiheuta erityisiä oireita. Lapset saattavat kuitenkin esimerkiksi:

- yskiä, nieleskellä tai kuulata
- näyttää siltä, että he ovat sairastuneet vatsatautiin tai virukseen
- oksentaa
- valittaa kipua vatsassa, rintakehässä tai kurkussa
- vaikuttaa väsyneeltä tai vaisulta ja
- menettää ruokahalunsa.

Koska merkit eivät ole selkeitä, on tärkeää olla selvillä kodissasi olevista irrallisista, käytetyistä tai varaparistoista sekä niistä sisältävistä tuotteista.

## HÄVITTÄMINEN



Sähkölaitteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen.

■ Tarkista kierrätysohjeet paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

## TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

Valotila:	8
LED-väri:	7
Virta:	4,5 wattia
Vedenpitävyysluokitus:	IP67
Työskentely-ympäristön lämpötila:	0°C---+40°C
Tuotteen laitteistoversio/ohjelmistoversio:	V5/V1
Suurin lähtöteho:	-10 dBm
Radiotaajuussirun taajuusalue:	433,92 MHz
Virtalähde:	Sähkövirtasovitin
Lähtö, tasavirta:	12V 1A

## TARKISTUSLISTA

- Tarkista osat käsikirjasta. Tarkista, että laitteen osat ovat sen mallin osia, jonka halusit ostaa. Jos ostohetkellä on vahingoittuneita tai puuttuvia osia, käy verkkosivustollamme [Bestwaycorp.com/support](http://Bestwaycorp.com/support).






## KOKOAMINEN

- Noudata käyttöoppaan kuvien asennusohjeita. Piirustukset ovat vain viitteeksi. Ne eivät välttämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.
- Tuote sammuu automaattisesti, kun sitä ei käytetä kahteen tuntiin.



## VARASTOINTI

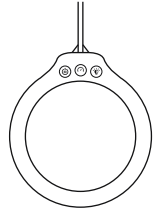
- Poista tuote altaasta ennen varastointia. Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

## PAINIKKEIDEN TOIMINTOJEN KUVAUS

-  Paina painiketta lyhyesti kytkeäksesi sen päälle / pois päältä.
-  Paina painiketta lyhyesti vaihtaaksesi 7 eri värin välillä.
-  Paina painiketta lyhyesti valitaksesi valon 7 värin vaihtotoiminnon.
-  Paina painiketta lyhyesti säätääksesi vilkkumisnopeuksia.
-  Paina painiketta lyhyesti säätääksesi valon kirkkautta.



1. Paina painiketta pitkään kytkeäksesi sen päälle / pois päältä.
  2. Paina painiketta lyhyesti vaihtaaksesi 8 eri väritilan välillä.
- HUOMAUTUS:** Tuote toistaa aiemmin käytettyä valaistustilaa, kun se kytketään uudelleen päälle.
-  Paina painiketta lyhyesti säätääksesi vilkkumisnopeuksia.
  -  Paina painiketta lyhyesti säätääksesi valon kirkkautta.





# PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA



Navštívte kanál YouTube spoločnosti Bestway

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### UPOZORNENIE

### PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé svietidlo.
- Vonkajší pružný kábel či kábel tohto osvetlenia sa nedá vymeniť. V prípade poškodenia kábla je osvetlenie treba zlikvidovať.
- Toto zariadenie bolo testované a spĺňa platné limity pre vystavenie rádiovým frekvenciám (RF).

### Opatrenia pre batérie

- Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie.
- Nemiešajte rôzne druhy batérií. Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovo - zinkové) ani dobijacie (niklovo - kadmiové) batérie.
- Batérie nainštalujte správne s ohľadom na polaritu (+ a -).
- Batériu neskratujte.
- Nikdy sa nepokúšajte používať primárne batérie, pretože to môže spôsobiť netesnosť, požiar či výbuch.
- Dobijacie batérie je pred dobíjaním treba vybrať z tohto výrobku.
- Batérie sa nikdy nepokúšajte demontovať či otvárať. Mohlo by to spôsobiť popáleniny elektrolytom.
- Batérie do zariadenia vyberte, pokiaľ sa nebudete dlhší čas používať.
- Vybité batérie je treba z tohto výrobku vybrať.
- Produkt ani jeho batérie nevyhadzujte do ohňa. Pokyny pre správnu likvidáciu nájdete v miestnych právnych predpisoch.
- Batérie sa nesmú vystavovať nadmernému teplu, ako je priame slnečné žiarenie, požiar alebo podobne.
- Batérie udržiavajte mimo dosah detí.
- Používajte iba batérie 2x CR2032.
- Neprehltnite batériu, nebezpečenstvo chemického popálenia.
- [Diaľkové ovládanie dodávané s] Tento produkt obsahuje batériu s gombíkovým článkom. Ak sa gombíková batéria prehltnie, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už za 2 hodiny a môže viesť k smrti.
- Ak sa priehradka na batérie nedá bezpečne uzavrieť, výrobok prestaňte používať a držte ho mimo dosahu detí.
- Ak máte podozrenie, že došlo k prehĺtnutiu batérií alebo ich vloženiu do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- UPOZORNENIE! Pri použití nesprávneho typu batérie hrozí riziko požiaru alebo výbuchu.
- Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej peci, ako aj jej mechanické rozdrvenie či rozrezanie môžu spôsobiť výbuch.
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny či plynu.
- Vystavenie batérie mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny či plynu.
- Ak chýba návod, vyhľadajte ho na webovej stránke [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Spoločnosť Bestway týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 58798 je v súlade so smernicou z roku ES 2014/53. Úplné znenie vyhlásenia o zhode ES je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informácie o batériách

- Varovanie! Nerozoberajte ich!
- Výrobca: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adresa: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Čao-čching, provincia Kuang-tung, Čína
- Krajina pôvodu: Čína

### Návod na vybratie a výmenu batérie

- Batérie vyberajte a vymieňajte v suchom a čistom prostredí.
- Vybratie a výmenu batérií musí vykonať dospelá osoba.
- Skrutky odskrutkujte bežne dostupným skrutkovačom uvedeným v tomto návode.



- Nové a použité batérie **UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ**
- Ak máte podozrenie na prehltnutie alebo vsunutie batérie do akejkoľvek časti tela, **okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.**



Ak sa priehradka na batérie nedá bezpečne uzavrieť, výrobok prestaňte používať a držte ho mimo dosahu detí. Ak bola batéria prehltnutá alebo existuje možnosť, že došlo k prehltnutiu, vyhľadajte lekársku pomoc a informujte zdravotníckych odborníkov o podozrení na prehltnutie batérie.

Nie je vždy jasné, kedy dieťa prehltilo gombíkovú batériu, pretože neexistujú žiadne špecifické príznaky.

Príznakmi však môžu byť:

- kašeľ, dávanie alebo slintanie;
- príznaky ako pri pokazení žalúdka alebo pri vírusovom ochorení;
- zvracanie;
- sťažnosti na bolesť v žalúdku, na hrudníku alebo v hrdle;
- únava a spomalenie reakcií; a
- strata chuti do jedla.

Keďže príznaky nie sú zrejme, je dôležité pozorne sledovať počet voľných, použitých alebo náhradných gombíkových batérií v domácnosti, ako aj výrobky, ktoré ich obsahujú.

## LIKVIDÁCIA



Elektrické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Prosím, recyklujte tam, kde existujú zariadenia na recykláciu. Ohľadom poradenstvo v oblasti recyklácie sa obráťte na miestny úrad alebo svojho predajcu.

## ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU

Svetelný režim:	8
Farba LED:	7
Napájanie:	4,5 wattov
Hodnotenie vodotesnosti:	IP67
Teplota pracovného prostredia:	0°C---+40°C
Verzia hardvéru/software:	V5/V1
Maximálny výstupný výkon:	- 10 dBm
Frekvenčný rozsah rádiového čipu:	433,92MHz
Napájanie:	Adaptér napájania
DC výstup:	12V 1A

## KONTROLNÝ ZOZNAM

- Skontrolujte diely uvedené vo vnútri príručky. Skontrolujte, či súčasti zariadenia súhlasia s modelom, ktorý ste mali v úmysle kúpiť. V prípade akýchkoľvek poškodených alebo chýbajúcich častí v čase nákupu navštívte našu webovú stránku [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## MONTÁŽ

- Pokyny na inštaláciu nájdete v nákresoch v návode na obsluhu. Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.
- Výrobok sa automaticky vypne, ak sa nepoužíva 2 hodiny.



## SKLADOVANIE

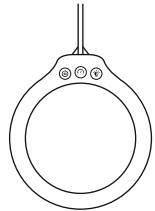
- Pred uskladnením vyberte výrobok z bazéna. Umiestnite ho na chladné a suché miesto mimo dosahu detí.

## POPIS FUNKCIE TLAČIDLA

-  Krátko stlačte tlačidlo pre zapnutie / vypnutie.
-  Krátkym stlačením tlačidla zmeníte 7 svetlých farieb.
-  Krátkym stlačením tlačidla vyberte režim prepínania 7-farebného svetla.
-  Krátkym stlačením tlačidla môžete ovládať rýchlosť blikania.
-  Krátkym stlačením tlačidla nastavte jas svetla.



1. Dlho stlačte tlačidlo pre zapnutie / vypnutie.
  2. Krátkym stlačením tlačidla zmeníte 8 svetlých farieb.
- POZNÁMKA:** Pri opätovnom zapnutí bude výrobok opakovať ten istý režim osvetlenia, aký bol predtým použitý.
-  Krátkym stlačením tlačidla môžete ovládať rýchlosť blikania.
  -  Krátkym stlačením tlačidla nastavte jas svetla.





# INSTRUKCJA OBSŁUGI



Odwiedź kanał Bestway na YouTube

## WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

### OSTRZEŻENIE

### PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ

### ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ

- Źródło światła tej lampki nie jest wymienne; gdy źródło światła osiąga kres żywotności cała lampka powinna zostać wymieniona.
- Zewnętrzny giętki kabel bądź przewód w tej lampce jest niewymienny, jeśli przewód zostanie uszkodzony, lampka jest zniszczona.
- Urządzenie zostało przetestowane i spełnia wymagania odnośnie narażenia na częstotliwości radiowe (RF).

### Środki Ostrożności Dotyczące Baterii

- Nie należy mieszać zużytych i nowych baterii.
- Nie mieszaj różnych typów baterii. Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowe) oraz ładowalnych (niklowo-kadmowe).
- Należy upewnić się, że baterie są włożone prawidłowo i z zachowaniem odpowiedniej biegunowości (+ i -).
- Zachowaj ostrożność, aby nie spowodować zwarcia baterii.
- Nigdy nie próbuj ładować pierwotnej baterii, gdyż może to spowodować wyciek, pożar lub eksplozję.
- Baterie ładowalne należy wyjąć z produktu przed ładowaniem.
- Nigdy nie próbuj rozmontowywać ani otwierać baterii, może to doprowadzić do oparzeń elektrolitami.
- Należy wyjąć baterie z urządzenia w przypadku nie używania produktu przez dłuższy okres czasu.
- Zużyte baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucaj produktu ani baterii do ognia. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące prawidłowej utylizacji.
- Baterie nie powinny być narażone na działanie wysokiej temperatury pochodzącej od promieni słonecznych, ognia czy podobnych źródeł.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Użyj 2 baterii CR2032.
- Nie polykaj baterii. Zagrożenie poparzeniem chemicznym.
- [Dołączony pilot] Ten produkt zawiera baterię guzikową. Polknięcie baterii guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do śmierci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się szczelnie, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci.
- Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać polknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- UWAGA! Ryzyko pożaru lub eksplozji, jeśli bateria zostanie wymieniona na niewłaściwy typ.
- Wyrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, a także mechaniczne kruszenie lub cięcie baterii mogą spowodować wybuch.
- Pozostawienie baterii w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze może prowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Bateria wystawiona na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza może prowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Jeśli brakuje instrukcji, wyszukaj ją na stronie internetowej, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Niniejszym, BESTWAY deklaruje iż produkt radiowy #58798 spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/EU. Pełen tekst deklaracji EU jest dostępny na stronie internetowej [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informacje o baterii

- Ostrzeżenie! Nie demontować
- Producent: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adres: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- Kraj pochodzenia: Chiny

### Instrukcje dotyczące wyjmowania i wymiany baterii

- Wyjmij i wymień baterie w suchym i czystym miejscu.
- Wyjmowanie i wymiana baterii powinny być przeprowadzane przez osobę dorosłą.
- Odkręć śruby za pomocą ogólnodostępnego śrubokręta określonego w tej instrukcji.



- **PRZECHOWUJ** nowe i używane baterie **Z DALA od DZIECI**
- Jeśli podejrzewasz, że bateria została połknięta lub umieszczona w jakiegokolwiek części ciała, **natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.**



Jeśli komora baterii nie zamyka się szczelnie, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci. W przypadku połknięcia baterii lub jeśli istnieje podejrzenie, że mogła ona zostać połknięta, należy zwrócić się o pomoc lekarską i powiadomić służby medyczne o podejrzeniu połknięcia baterii.

Nie zawsze jest oczywiste, kiedy dziecko połknie baterię guzikową, nie występują konkretne objawy.

Mogą jednak wystąpić następujące objawy:

- kaszel, krztuszenie się bądź ślinienie;
- objawy grypy żołądkowej lub wirusa;
- wymioty;
- dziecko może skarżyć się na ból żołądka, w klatkę piersiową lub gardło;
- dziecko wydaje się zmęczone lub ociężałe; i
- straciło apetyt.

Ponieważ objawy nie są oczywiste, ważne jest, aby zwracać uwagę na widoczne, zużyte lub zapasowe baterie guzikowe w domu, a także na produkty, które je zawierają.

## UTYLIZACJA



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

- Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska.

Zużyty produkt oddaj do miejsca zajmującego się recyklingiem. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady na temat recyklingu.

## PARAMETRY PRODUKTU

Stopień jasności:	8
Kolor LED:	7
Moc:	4,5 watów
Wskaźnik Wodoodporności:	IP67
Temperatura środowiska pracy produktu:	0°C---+40°C
Wersja sprzętowa produktu/Oprogramowania produktu:	V5/V1
Maksymalna moc wyjściowa:	-10dBm
Częstotliwości radiowe Zakres częstotliwości chipów:	433.92MHz
Zasilanie:	Zasilacz
Wyjście DC:	12V 1A

## LISTA KONTROLNA

- Sprawdź części wewnątrz instrukcji. Sprawdź, czy elementy wyposażenia odpowiadają modelowi, który zamierzałeś kupić. W przypadku jakichkolwiek uszkodzonych lub brakujących części w momencie zakupu, odwiedź naszą stronę internetową [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## MONTAŻ

- Aby uzyskać instrukcje montażu, postępuj zgodnie z ilustracjami wewnątrz instrukcji. Ilustracje służą wyłącznie do celów poglądowych. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie są skalowane.
- Produkt automatycznie się wyłączy jeśli nie jest używany przez 2 godziny.



## PRZECHOWYWANIE

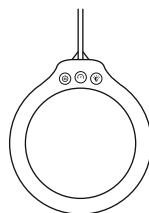
- Przed zapakowaniem usuń produkt z basenu. Przechowuj w chłodnym, suchym pomieszczeniu, poza zasięgiem dzieci.

## OPIS FUNKCJI PRZYCIŚNIKU

-  Krótko przyciśnij guzik aby włączyć / wyłączyć.
-  Krótko przyciśnij guzik aby wybrać jeden z 7 kolorów światła.
-  Krótko przyciśnij guzik aby wybrać 7-kolorowy tryb.
-  Krótko przyciśnij guzik aby kontrolować prędkość błyskania.
-  Krótko przyciśnij guzik aby ustawić jasność światła.



1. Długo przyciśnij guzik aby włączyć / wyłączyć.
  2. Krótko przyciśnij guzik aby zmieniać pomiędzy 8 trybami światła.  
**NOTATKA:** Po powtórным włączeniu produkt powtórzy ten sam tryb światła który był użyty jako ostatni.
-  Krótko przyciśnij guzik aby kontrolować prędkość błyskania.
  -  Krótko przyciśnij guzik aby ustawić jasność światła.





# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Látogassa meg a Bestway YouTube-csatornáját

## FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### FIGYELMEZTETÉS

### MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN FOGLALTAKAT ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

- A világítótestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama végéhez ér, a teljes világítótést cserélni kell.
- A lámpa külső flexibilis csőve vagy kábele nem cserélhető ki; ha a kábel megsérül, a lámpát tönkre kell tenni.
- Az eszköz tesztelési tárgyát képezte, és megfelel a rádiófrekvenciás (RF) kitettségre vonatkozó határértékeknek.

### Akkumulátorokra vonatkozó óvintézkedés

- Ne keverjen régi és új akkumulátorokat.
- Ne keverjen különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat. Ne keverje az alkáli elemeket, a standard (szén-cink) elemeket vagy az újratölthető (nikkel-kadmium) akkumulátorokat.
- Gondoskodjon arról, hogy az akkumulátorok megfelelő polaritással (+ és -) legyenek behelyezve.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Soha ne próbáljon meg primer elemeket újratölteni, mert ez szivárgást, tüzet vagy robbanást okozhat.
- A tölthető akkumulátorokat feltöltésük előtt ki kell szedni a termékből.
- Soha ne próbálja meg szétszerelni vagy felnyitni az akkumulátorokat, mert ez elektrolitikus égési sérüléseket okozhat.
- Vegye ki az akkumulátorokat a készülékből, ha azt előreláthatóan hosszabb ideig nem fogja használni.
- A lemerült akkumulátorokat el kell távolítani a termékből.
- Ne dobja a terméket és annak akkumulátorait tübbe. Ellenőrizze a helyes ártalmatlanításra vonatkozó helyi előírásokat.
- Az akkumulátorokat nem szabad tűzoltó hőnek – pl. napsugárzásnak, tűznek vagy hasonlóknak – kitenni.
- Az akkumulátorok gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandók!
- Kizárólag 2x CR2032 elemeket használjon.
- Ne nyelje le az elemet, vegyi égésveszély.
- A termék[hez mellékelt távirányító] gombjelemet tartalmaz. A gombjelem lenyelése esetén ez akár 2 órán belül súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és halálhoz vezethet.
- Ha az akkumulátortartó rekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol gyermekektől.
- Ha úgy gondolja, hogy az akkumulátorokat lenyelhették vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.
- VIGYÁZAT! Tűz- vagy robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik.
- Az akkumulátor tübbe vagy forró sütőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összetörése vagy szétvágása robbanást okozhat.
- Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben való tárolása, ami robbanást vagy tűzveszélyes folyadék, illetve gáz szivárgását okozhatja.
- Rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor, ami robbanást vagy gyúlékony folyadék, illetve gáz szivárgását okozhatja.
- Ha hiányzik valamilyen utasítás, keresse meg a webhelyen: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



A BESTWAY ezúton kijelenti, hogy az 58798 számú típusjelzéssel ellátott rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU előírásoknak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes változata elérhető a következő címen: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Akkumulátorra vonatkozó információ

- Figyelmeztetés! Ne szerelje szét!
- Gyártó: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Cím: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, China
- Származási ország: Kína

### Útmutató az akkumulátor eltávolításához és cseréjéhez

- Kérjük, száraz és tiszta környezetben távolítsa el és cserélje az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítását és cseréjét felnőttek kell végezniük.
- Csavarja ki a csavarokat a kereskedelemben kapható, ebben az útmutatóban meghatározott csavarhúzóval.



- **AZ** új és használt elemeket **TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA**
- **Azonnal forduljon orvoshoz**, ha gyanítható, hogy egy elemet lenyeltek, vagy a test bármely részébe helyezték.



Ha az akkumulátortartó rekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol gyermekektől.

Ha lenyeltek egy elemet, vagy fennáll annak a lehetősége, hogy lenyeltek egyet, forduljon orvoshoz, és tájékoztassa az egészségügyi hatóságokat arról, hogy elem lenyelésére gyanakszik.

Nem mindig egyértelmű, hogy egy gyermek mikor nyelt le gombaelemet, mivel nincsenek specifikus tünetek. Azonban előfordulhat:

- köhögés, öklendezés vagy nyáladás;
- úgy tűnhet, gyomorrontása vagy vírusfertőzése van;
- hányás;
- panaszkodhat a gyomor, a mellkas vagy a torok fájdalmára;
- fáradtnak vagy lassúnak tűnhet; és
- elveszíti az étvágyát.

Mivel a jelek nem egyértelműek, fontos, hogy otthonában fokozottan figyeljen a csomagolatlan, használt vagy tartalék gombaelemekre, valamint az azokat tartalmazó termékekre.

## ÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos termékek nem képezhetik a háztartási hulladék részét. Éljen az újrahasznosítás lehetőségével, ha elérhetőek a megfelelő létesítmények. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsok tekintetében tájékozódjon az önkormányzatnál vagy a forgalmazónál.

## TERMÉKSPECIFIKÁCIÓK

Világítási mód:	8
LED színe:	7
Teljesítmény:	4,5 watt
Vízállósági besorolás:	IP67
Üzemi környezeti hőmérséklet:	0°C---+40°C
Termék hardververziója/szoftververziója:	V5/V1
Maximális kimeneti teljesítmény:	-10 dBm
Rádiófrekvenciás chip frekvenciatartomány:	433,92 MHz
Tápellátás:	Tápadapter
Egyenáramú kimenet:	12V 1A

## ELLENŐRZŐLISTA

- Ellenőrizze a kézikönyvben található alkatrészeket. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt modellnek felelnek meg. Ha a vásárláskor bármilyen sérült vagy hiányzó alkatrésze van, látogasson el webhelyünkre: [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## ÖSSZESZERELÉS

- A telepítési utasítások vonatkozásában kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.
- A készülék automatikusan kikapcsol, ha 2 órán át nem használja.



## TÁROLÁS

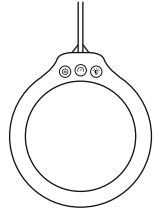
- Tárolás előtt távolítsa el a terméket a medencéből. Tárolja száraz, hűvös helyen, gyermekektől távol.

## GOMBFUNKCIÓK LEÍRÁSA

-  Röviden nyomja meg a gombot a be-/kikapcsoláshoz.
-  Röviden nyomja meg a gombot világítás 7 színének a váltásához.
-  Röviden nyomja meg a gombot a változó 7 színű világítási mód kiválasztásához.
-  Röviden nyomja meg a gombot a villogási sebesség vezérléséhez.
-  Röviden nyomja meg a gombot a fényerő beállításához.



1. Hosszan nyomja meg a gombot a be-/kikapcsoláshoz.
  2. Röviden nyomja meg a gombot a 8 világítási mód közötti váltáshoz.  
**MEGJEGYZÉS:** A készülék ismételt bekapcsolásakor ugyanazt a világítási módot ismétli meg, amelyet legutóbb használt.
-  Röviden nyomja meg a gombot a villogási sebesség vezérléséhez.
  -  Röviden nyomja meg a gombot a fényerő beállításához.





# ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA



Apmeklējiet Bestway YouTube kanālu

## SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

### BRĪDINĀJUMS!

### IZLASIET UN IEVĒROIET VISAS INSTRUKCIJAS SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

- Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avota darbmūžs ir beidzies, ir jānomaina viss gaismeklis.
- Šī gaismekļa ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jāiznīcina.
- Šī ierīce ir pārbaudīta un atbilst attiecīgajiem radiofrekvencu (RF) iedarbības ierobežojumiem.

### Piesardzība baterijai

- Nekombinējiet vecus un jaunus akumulatorus.
- Nelietojiet kopā dažādu veidu baterijas. Neizmantojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) vai atkārtoti uzlādējamās (nikēļa-kadmija) baterijas.
- Pārīecinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi, atbilstoši polaritātei (+ un -).
- Neveidojiet akumulatora īssavienojumu.
- Nekad nemēģiniet atkārtoti uzlādēt parastās baterijas, jo tas var radīt noplūdi, liesmas vai eksploziju.
- Uzlādējamie akumulatori jānoņem no šī produkta pirms to uzlādes.
- Nekad nemēģiniet izjaukt vai atvērt baterijas, jo tas var radīt apdegumus.
- Izņemiet baterijas no aprīkojuma, kas nav paredzēts ilgstošai lietošanai.
- Lietojiet akumulatori ir jānoņem no šī produkta.
- Neizmetiet ierīci vai tā baterijas ugunī. Noskaidrojiet vietējos noteikumus par atbilstošiem izmešanas nosacījumiem.
- Akumulatorus nedrīkst tikt pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules, uguns vai tam līdzīgu faktoru iedarbībai.
- Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Izmantojiet tikai 2x CR2032 baterijas.
- Bateriju nedrīkst norīt, jo pastāv ķīmiska apdeguma risks.
- [Komplektā iekļautā tālvadības pults] Šis izstrādājums satur podziņelementu. Ja podziņelements tiek norīts, tas jau 2 stundu laikā var izraisīt smagus iekšējus apdegumus un nāvi.
- Ja akumulatora nodalījumu nevar droši aizvērt, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Ja rodas aizdomas par akumulatoru norīšanu vai ievietošanu jebkurā ķermeņa daļā, nekavējoties nepieciešama medicīniska palīdzība.
- UZMANĪBU! Ja akumulators tiek aizstāts ar nepareiza tipa akumulatoru, rodas ugunsgrēka vai sprādziena risks.
- Akumulatora izmešana ugunī vai karstā krāsnī, kā arī tā mehāniska saspiešana/griešana var izraisīt sprādzienu.
- Akumulatora atstāšana vidē, kurā ir ārkārtīgi augsta temperatūra, var izraisīt sprādzienu, kā arī uzliesmojoša šķidrums vai gāzes noplūdi.
- Ja akumulators tiek pakļauts ārkārtīgi zema gaisa spiediena ietekmei, rodas sprādziena, kā arī uzliesmojoša šķidrums vai gāzes noplūdes risks.
- Ja nav instrukcijas, meklējiet to tīmekļa vietnē [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Ar šo BESTWAY apliecina, ka #58798. tipa radioiekārtas atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informācija par akumulatoru

- Brīdinājums! Neizjaukt!
- Ražotājs: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adrese: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Dhao Qing City, Guangdong province, Ķīna
- Izcelsmes valsts: Ķīna

### Norādes par akumulatora izņemšanu un nomaīņu

- Lūdzu, izņemiet un nomainiet akumulatorus sausā un tīrā vidē.
- Akumulatoru izņemšana un nomaīņa jāveic pieaugušajam.
- Atskrūvējiet skrūves ar pārdošanā pieejamo skrūvgrīezi, kas ir norādīts šajā pamācībā.



- **GLABĀJIET** jaunas un izlietas baterijas **BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ**
- Ja ir aizdomas par baterijas norīšanu vai ievietošanu kādā ķermeņa daļā, nekavējoties ir nepieciešama medicīniska palīdzība.



Ja akumulatora nodalījumu nevar droši aizvērt, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.

Ja baterija ir norīta vai pastāv iespēja, ka tā varētu būt norīta, lūdz, meklējiet medicīnisko palīdzību un informējiet medicīnas iestādes, ka jums ir aizdomas par akumulatora norīšanu.

Ne vienmēr ir skaidrs, vai bērns ir norījis pogas bateriju, jo tam nav īpašu simptomu. Tomēr tie var būt:

- klepus, smakšana vai siekalošanās;
- kuņģa infekcijas vai vīrusa pazīmes;
- vemšana;
- sūdzības par sāpēm vēderā, krūtīs vai rīklē;
- noguris izskats vai gausums;
- apetītes zudums.

Tā kā pazīmes nav skaidras, ir svarīgi rūpīgi sekot līdz neievietotām, lietotām vai rezerves pogas baterijām jūsu mājās, kā arī produktiem, kas tās satur.

## UTILIZĀCIJA



Elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet tos pārstrādei, ja tas ir iespējams. Sazinieties ar vietējo atbildīgo iestādi vai mazumtirgotāju, lai saņemtu ieteikumus par nodošanu pārstrādei.

## IZSTRĀDĀJUMA SPECIFIKĀCIJAS

Gaismas režīmi:	8
LED krāsas:	7
Jauda:	4,5 vati
Ūdensizturības novērtējums:	IP67
Darba vides temperatūra:	0°C---+40°C
Produkta aparatūras versija/programmatūras versija:	V5/V1
Maksimālā izejas jauda:	-10 dBm
Radiofrekvenču mikroshēmas frekvenču diapazons:	433,92 MHz
Barošanas avots:	Strāvas adapteris
Līdzstrāvas izvade:	12V 1A

## KONTROLSARAKSTS

- Skatiet pievienotās detaļas rokasgrāmatā. Pārbaudiet, vai aprīkojuma komponenti atbilst modelim, ko vēlējāties iegādāties. Ja iegādes brīdī tiek konstatētas bojātas vai trūkstošas detaļas, apmeklējiet mūsu vietni [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## MONTĀŽA

- Lai iegūtu uzstādīšanas norādījumus, ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos attēlus. Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspoguļot faktisko produktu. Neatbilst mērogam.
- Izstrādājums automātiski izslēdzas, ja tas netiek lietots 2 stundas.



## UZGLABĀŠANA

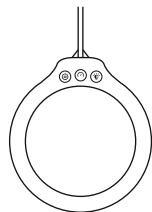
- Pirms uzglabāšanas izņemiet izstrādājumu no baseina. Novietojiet sausā, vēsā, bērniem nepieejamā vietā.

## POGU FUNKCIJU APRAKSTS

-  Īsi nospiediet pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu.
-  Īsi nospiediet pogu, lai mainītu 7 apgaismojuma krāsas.
-  Īsi nospiediet pogu, lai izvēlētos 7 apgaismojuma krāsu pārslēgšanas režīmu.
-  Īsi nospiediet pogu, lai kontrolētu mirgošanas ātrumu.
-  Īsi nospiediet pogu, lai pielāgotu gaismas spilgtumu.



1. Nospiediet un turiet pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu.
  2. Īsi nospiediet pogu, lai pārslēgtu 8 apgaismojuma režīmus.  
**PIEZĪME.** Pēc atkārtotas ieslēgšanas izstrādājums atkārti pēdējo izmantoto gaismas režīmu.
-  Īsi nospiediet pogu, lai kontrolētu mirgošanas ātrumu.
  -  Īsi nospiediet pogu, lai pielāgotu gaismas spilgtumu.





# NAUDOTOJO VADOVAS



Apsilankykite „Bestway“ svetainės „YouTube“ kanale

## SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

### ĮSPĖJIMAS

### PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS VISŲ INSTRUKCIJŲ SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

- Šio šviestuvo šviesos šaltinis nėra keičiamas; kai baigiasi šviesos šaltinio eksploatacijos laikotarpis, reikia keisti visą šviestuvą.
- Išorinio lankščiojo kabelio arba laido negalima pakeisti. Jei laidas pažeidžiamas, šviestuvą reikia sunaikinti.
- Prietaisas buvo išbandytas ir atitinka taikomas radijo dažnių (RD) poveikio ribas.

### Atsargumo priemonės naudojant baterijas

- Nemaišykite senų ir naujų baterijų.
- Nenaudokite skirtingų rūšių baterijų kartu. Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) arba įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Įsitikinkite, kad baterijos tinkamai įdėtos pagal poliškumą (+ ir -).
- Stenkitės išvengti baterijų trumpojo jungimo.
- Niekada nebandykite įkrauti neįkraunamų baterijų, kadangi tai gali sukelti nuotėkį, gaisrą ar sprogią.
- Prieš įkraunant įkraunamas baterijas, pirmiausia reikia jas išimti iš gaminio.
- Niekada nebandykite išrinkti arba atidaryti baterijų korpuso, kadangi taip galite nusidėginti elektrolitą.
- Nelaikykite baterijų aplinkoje, kuri nėra tinkama ilgai laikyti baterijas.
- Išsekusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Nemeskite produkto arba jo baterijų į ugnį. Pasidomėkite vietiniais reglamentais dėl išmetimo nurodymų.
- Saugokite baterijas nuo per didelio karščio, pavyzdžiui, tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite tik 2 CR2032 baterijas.
- Neprarykite baterijos, kyla cheminio nudegimo pavojus.
- [Nuotolinio valdymo pultas tiekiamas kartu su] Šiame gaminyje yra tabletinė baterija. Prarijus bateriją, vos per 2 valandas ji gali sukelti sunkius vidinius nudegimus ir baigtis mirtimi.
- Jei baterijų skyrius neužsidaro saugiai, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį atokiau nuo vaikų.
- Jei manote, kad baterijos galėjo būti prarytos arba patekti į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- PERSPĖJIMAS! Pakeitus bateriją netinkamo tipo baterija, kyla gaisro arba sprogiomo pavojus.
- Bateriją išmetus į ugnį ar karštą krosnį, mechanškai traiškant arba pjaustant bateriją, gali kilti sprogiimas.
- Palikus bateriją itin aukštos temperatūros aplinkoje, gali įvykti sprogiimas arba ištekėti degus skystis ar dujos.
- Bateriją veikiant itin žemam oro slėgiui, gali įvykti sprogiimas arba ištekėti degus skystis ar dujos.
- Jei trūksta instrukcijų, ieškokite jų svetainėje [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



BESTWAY pareiškia, kad radijo įrenginio tipas #58798 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pasiekiamas šiuo interneto adresu: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informacija apie baterijas

- Įspėjimas! Neardyti!
- Gamintojas: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adresas: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, Kinija
- Kilmės šalis: Kinija

### Baterijų išėmimo ir keitimo nurodymai

- Išimkite ir pakeiskite baterijas sausoje ir švarioje aplinkoje.
- Baterijas išimti ir pakeisti turi suaugęs asmuo.
- Atsukite varžtus parduodamu atsuktuvu, nurodytu šioje instrukcijoje.



- Naujas ir panaudotas baterijas **LAIKYKITE VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE**
- Jei įtariama, kad baterija buvo praryta arba įkišta į bet kurią kūno dalį, **nedelsdami kreipkitės į gydytoją.**



Jei baterijų skyrius neužsidaro saugiai, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį atokiau nuo vaikų. Jei baterija buvo praryta arba yra tikimybė, kad ji galėjo būti praryta, kreipkitės į gydytoją ir informuokite medicinos įstaigą, kad įtariate, jog baterija buvo praryta.

Ne visada aišku, ar vaikas prarijo diskinę bateriją, nes nėra jokių specifinių simptomų. Tačiau jis gali:

- kosėti, springti ar seilėtis;
- atrodyti, kad jam sutriko virškinimas arba jis serga virusine infekcija;
- vemti;
- skųstis skrandžio, krūtinės ar gerklės skausmu;
- atrodyti pavargęs ar vangus; ir
- prarasti apetitą.

Kadangi požymiai nėra akivaizdūs, svarbu atidžiai stebėti namuose esančias palaidas, panaudotas ar atsargines diskines baterijas, taip pat gaminius, kuriuose jos yra.

## UTILIZAVIMAS



Elektrinių prietaisų negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite perdirbti, jei yra atitinkamas atliekų perdirbimo punktas. Patarimo dėl perdirbimo kreipkitės į vietinę valdžios instituciją ar pardavėją.

## GAMINIO SPECIFIKACIJOS

Apšvietimo režimas:	8
LED spalva:	7
Galia:	4,5 W
Atsparumo vandeniui klasė:	IP67
Darbo aplinkos temperatūra:	0°C---+40°C
Gaminio aparatinės įrangos versija / programinės įrangos versija:	V5/V1
Maksimali išvesties galia:	-10 dBm
Radio dažnių mikroschemos dažnių diapazonas:	433,92 MHz
Maitinimas:	Maitinimo adapteris
DC išvestis:	12V 1A

## KONTROLINIS SĄRAŠAS

- Patikrinkite vadove nurodytas dalis. Patikrinkite, ar įrangos komponentai tinka modeliui, kurį planavote įsigyti. Jei perkant matote sugadintas ar trūkstamas dalis, apsilankykite mūsų svetainėje [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## SURINKIMAS

- Surinkimo metu atsižvelkite į šio vadovo brėžinius. Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniais tikslais. Jie gali neatspindėti faktinio gaminio. Ne pagal mastelį.
- 2 valandas nenaudojamas gaminys automatiškai išsijungs.



## SAUGOJIMAS

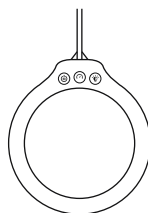
- Prieš laikydami gaminį išimkite jį iš baseino. Laikykite vėsioje, sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## MYGTUKŲ FUNKCIJŲ APRAŠYMAS

-  Trumpai paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte / išjungtumėte.
-  Trumpai paspauskite mygtuką, kad pakeistumėte 7 žibinto spalvas.
-  Trumpai paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte 7 spalvų žibinto perjungimo režimą.
-  Trumpai paspauskite mygtuką, norėdami valdyti mirksėjimo greitį.
-  Trumpai paspauskite mygtuką, kad sureguliuotumėte šviesos ryškumą.



1. Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad įjungtumėte / išjungtumėte.
  2. Trumpas mygtuko paspaudimas perjungia 8 žibinto režimus.  
**PASTABA.** Vėl įjungus gaminį bus pakartotas tas pats anksčiau naudotas žibinto režimas.
-  Trumpai paspauskite mygtuką, norėdami valdyti mirksėjimo greitį.
  -  Trumpai paspauskite mygtuką, kad sureguliuotumėte šviesos ryškumą.





# LASTNIŠKI PRIROČNIK



Obiščite kanal Bestway YouTube

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

### OPOZORILO

### PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSA NAVODILA SHRANITE TA NAVODILA!

- Svetlobni vir te svetilke ni nadomestljiv; Ko se svetlobni vir izteče, se celotna svetilka zamenja.
- Zunanje gubljenje kabla ali kabela te svetilke ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, se svetilka uniči.
- Ta naprava je bila preizkušena in izpolnjuje veljavne omejitve za izpostavljenost radijski frekvenci (RF).

### Opozorila v zvezi z baterijami

- Ne uporabljajte hkrati starih in novih baterij.
- Ne mešajte različnih vrst baterij. Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) ali polnilnih (nikelj-kadmij) baterij.
- Baterije pravilno vstavite glede na polariteto (+ in -).
- Ne povzročite kratkega stika baterij.
- Nikoli ne poskušajte polniti prvotno vstavljenih baterij, saj lahko to povzroči puščanje, požar ali eksplozijo.
- Pred polnjenjem vzemite baterije, ki se jih sme polniti, iz izdelka.
- Nikoli ne poskušajte razstaviti ali odpreti baterij, saj se lahko pri tem opečete z elektrolitom.
- Iz naprave, ki je dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Izrabljene baterije je treba vzeti iz izdelka.
- Izdelka in njegovih baterij ne mečite v ogenj. Preverite lokalne predpise glede pravilnega odlaganja.
- Baterij ne izpostavljajte previsoki temperaturi, kakršno oddajajo sonce, ogenj ali podobniviri.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Uporabljajte samo 2 x CR2032 baterije.
- Ne zaužijte baterije, nevarnost kemičnih opeklin.
- [Daljinski upravljalnik, priložen] Ta izdelek vsebuje gumbasto baterijo. Če gumbasto baterijo pogoltnete, lahko povzroči hude notranje opekline v samo 2 urah in lahko povzroči smrt.
- Če se predal za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite izven dosega otrok.
- Če menite, da so bile baterije pogoltnjene ali vstavljene v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- POZOR! Nevarnost požara ali eksplozije, če baterijo zamenjate z napačno vrsto.
- Odvrženje baterije v ogenj ali vročo pečico ali mehansko drobljenje ali rezanje baterije lahko povzroči eksplozijo.
- Puščanje baterije v okolju z izjemno visoko temperaturo lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljive tekočine ali plina.
- Izpostavljanje baterije izjemno nizkemu zračnemu tlaku lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljive tekočine ali plina.
- Če navodila manjkajo, jih poiščite na spletni strani [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



S tem BESTWAY izjavlja, da je radijska oprema tip #58798 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informacije o bateriji

- Opozorilo! Ne razstavljajte!
- Proizvajalec: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Naslov: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, Kitajska
- Država porekla: Kitajska

### Navodila za odstranitev in zamenjavo baterije

- Baterije odstranite in zamenjajte v suhem in čistem okolju.
- Odstranjevanje in zamenjavo baterij mora izvajati odrasla oseba.
- Odvijte vijake s komercialno dostopnim izvijačem, navedenim v teh navodilih.



- Nove in rabljene baterije **HRANITI IZVEN DOSEGA OTROK**
- Če sumite, da je bila baterija pogoltnjena ali vstavljena v kateri koli del telesa, **takoj poiščite zdravniško pomoč.**



Če se predal za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite izven dosega otrok. Če je bila baterija zaužita ali obstaja možnost, da je bila zaužita, poiščite zdravniško pomoč in obvestite zdravstvene organe, da sumite na zaužitje baterije.

Ni vedno jasno, kdaj je otrok pogoltnil gumbasto baterijo, saj ni specifičnih simptomov. Lahko pa:

- kašlja, čuti slabost ali se slini;
- se zdi, da ima prebavne težave ali virusno obolenje;
- bruha;
- se pritožuje nad bolečinami v želodcu, prsih ali grlu;
- videti utrujen ali počasen; in
- izgubi apetit.

Ker znaki niso očitni, je pomembno, da pozorno spremljate razrahljane, rabljene ali rezervne gumbaste baterije v vašem domu, pa tudi izdelke, ki jih vsebujejo.

## ODSTRANITEV IZ UPORABE



Odpadnih električnih proizvodov ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Prosimo, da odsluženo napravo oddate v zbiralni center za recikliranje. Za dodatne informacije glede recikliranja se obrnite na vaše lokalne organe ali na vašega prodajalca.

## SPECIFIKACIJE IZDELKA

Svetlobni način:	8
LED barva:	7
Moč:	4,5 vatov
Ocena vodoodpornosti:	IP67
Temperatura delovnega okolja:	0°C---+40°C
Različica strojne/programske opreme izdelka:	V5/V1
Največja izhodna moč:	- 10 dBm
Frekvenčno območje čipa radijske frekvence:	433,92 MHz
Napajanje:	Napajalni adapter
DC izhod:	12V 1A

## KONTROLNI SEZNAM

- Preverite dele v priročniku. Preverite, ali komponente opreme predstavljajo model, katerega ste se odločili kupiti. V primeru morebitnih poškodovanih ali manjkajočih delov v trenutku nakupa obiščite našo spletno stran [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## SESTAVLJANJE

- Glede navodil za postavitve sledite risbam, ki jih najdete v priročniku. Te risbe so samo za ilustracijo. Lahko se zgodi, da ne odražajo dejanskega izdelka. Risbe niso v merilu.
- Izdelek se bo samodejno izklopil, ko ga ne boste uporabljali 2 uri.



## SHRANJEVANJE

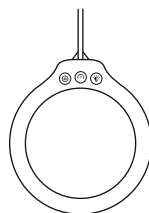
- Pred shranjevanjem izdelek odstranite iz bazena. Shranite ga na hladnem in suhem mestu izven dosega otrok.

## OPIS DELOVANJA GUMBA

-  Kratek pritisk na gumb za vklop/izklop.
-  S kratkim pritiskom na gumb spremenite 7 svetlobnih barv.
-  S kratkim pritiskom na gumb izberite 7-barvni način preklopa luči.
-  Kratek pritisk na gumb za nadzor hitrosti utripanja.
-  Kratek pritisk na gumb za nastavitev svetlosti luči.



1. Za vklop/izklop dolgo pritisnite na gumb.
  2. S kratkim pritiskom na gumb preklopite med 8 načini osvetlitve.  
**OPOMBA:** Izdelek bo ob ponovnem vklopu ponovil isti svetlobni način, ki je bil uporabljen prej.
-  Kratek pritisk na gumb za nadzor hitrosti utripanja.
  -  Kratek pritisk na gumb za nastavitev svetlosti luči.





# KULLANICI KILAVUZU



Bestway YouTube kanalını ziyaret edin

## ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

### UYARI

### TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE YERİNE GETİRİN

### BU TALİMATLARI SAKLAYIN

- Bu lambanın ışık kaynağı sökülüp değiştirilemez; ışık kaynağı kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, lambanın tamamı yenisi ile değiştirilmelidir.
- Bu aydınlatma biriminin harici esnek kablosu ya da kordonu değiştirilemez, kordonun hasar görmüş olması durumunda, aydınlatma biriminin imha edilmesi gerekmektedir.
- Bu cihaz test edilmiştir ve geçerli Radyo Frekansı (RF) maruz kalma sınırlarını karşılamaktadır.

### Pil Hakkında Uyarılar

- Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
- Farklı türdeki pilleri birlikte kullanmayın. Alkalın, standart (Karbon - Çinko) veya şarj edilebilir (Nikel - Kadyum) pilleri birlikte kullanmayın.
- Piller kutuplarına (+ ve -) göre doğru şekilde takılmalıdır.
- Pilleri kısa devre yapmayın.
- Primer pilleri sızıntıyla, yangına veya patlamaya neden olabileceği için yeniden şarj etmeye kesinlikle kalkışmayın.
- Yeniden şarj edilebilir piller, şarj etmeden önce bu üründen çıkarılmalıdır.
- Elektrolit yanıklarına yol açabileceği için pilleri kesinlikle parçalarına ayırmayın ya da açmayın.
- Uzun süre kullanılmayacaksa pilleri ekipmandan çıkarın.
- Biten piller ürünün içinden çıkarılmalıdır.
- Ürünü ve pillerini ateşe atmayın. Uygun atım talimatları için yerel yönetmelikleri gözden geçirin.
- Piller, güneş ışığı, ateş ve benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin.
- Sadece 2 adet CR2032 pil kullanın.
- Pili yutmayın, Kimyasal Yanık Tehlikesi.
- [Birlikte verilen uzaktan kumanda] Bu ürün bir düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
- Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
- DİKKAT! Pil yanlış bir tipte pille değiştirilirse yangın veya patlama riski.
- Pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya patlamaya neden olabilecek şekilde mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi.
- Pilin patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabileceği aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması.
- Patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz kalan pil.
- Talimat eksikse, www.bestwaycorp.com adresindeki sitede arayın.



Bestway işbu belge ile 58798 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan etmektedir. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde bulunmaktadır:  
www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity.

### Pil Bilgileri

- Uyarı! Sökmeyin!
- Üretici: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adres: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, Çin
- Menşei ülke: Çin

### Pilin çıkarılması ve değiştirilmesi için talimatlar

- Lütfen pilleri kuru ve temiz bir ortamda çıkarın ve değiştirin.
- Pillerin çıkarılması ve değiştirilmesi bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Vidaları bu talimatlarda belirtilen ve piyasada bulunan tornavida ile sökün.



- Yeni ve kullanılmıř pilleri **ÇOCUKLARIN ULAřAMAYACAĐI YERLERDE TUTUN**
- Piliin yutulduĐundan veya vücutun herhangi bir yerine sokulduĐundan řüpheleniliyorsa **derhal tıbbi yardım alın.**



Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.

Bir pil yutulmuş veya yutulmuş olma ihtimali varsa, lütfen tıbbi yardım alın ve pilin yutulduğundan řüphelendiĐinizi tıbbi yetkililere bildirin.

Belirli bir belirti olmadıĐından, bir çocuĐun düĐme pil yuttuĐu hiçbir zaman net deĐildir. Ancak řu belirtiler görülebilir:

- öksürme, öĐürme veya salya akıtma;
- mide rahatsızlıĐı ya da virüs var gibi görünmesi;
- kusma;
- mide, göĐüs veya boĐaz ağrısı řikayetleri;
- yorgunluk veya halsizlik ve
- iřtah kaybı.

İřaretler belirgin olmadıĐından, evinizdeki gevşek, kullanılmıř veya yedek düĐme pillerin yanı sıra bunları içeren ürünleri de yakından takip etmek önemlidir.

## BERTARAF



Elektrikli ürünler, evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen tesislerin bulunduĐu yerlerde geri dönüřtürün. Geri dönüřüm tavsiyesi için yerel yönetiminize veya satıcınıza danıřın.

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

Iřık Modu:	8
LED Rengi:	7
Güç:	4,5 watt
Su Geçirmezlik Derecesi:	IP67
Çalıřma Ortamı SıcaklıĐı:	0°C---+40°C
Ürün Donanım Sürümü/Yazılım Sürümü:	V5/V1
Maksimum Çıkıř Gücü:	-10dBm
Radio Frekansı Çip Frekans AralıĐı:	433,92 MHz
Güç KaynaĐı:	Güç Adaptörü
DC Çıkıřı:	12V 1A

## KONTROL LİSTESİ

- Kılavuzun içinde yer alan parçaları kontrol edin. Ekipman bileşenlerinin, satın almak istediĐiniz ürün modelini temsil ettiĐini doĐrulayın. Satın alma sırasında herhangi bir hasarlı veya eksik parça olması durumunda, [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support) web sitemizi ziyaret edin.






## MONTAJ

- Kurulum talimatları için kılavuzun içindeki çizimleri takip edin. Çizimler sadece örneklendirme amaçlıdır. Gerçek ürünü yansıtmayabilir. DoĐru ölçekli deĐildir.
- Ürün 2 saat kullanılmadıĐında otomatik olarak kapanır.



## SAKLAMA

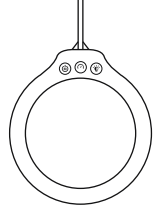
- Depolamadan önce, ürünü havuzdan çıkarın. Serin, kuru ve çocukların ulařamayacakları bir yerde muhafaza edin.

## DÜĞME İŞLEVİNİN AÇIKLAMASI

-  Açmak/kapatmak için düğmeye kısaca basın.
-  7 ışık rengini değiştirmek için düğmeye kısaca basın.
-  7 renkli ışık değiştirme modunu seçmek için düğmeye kısaca basın.
-  Yanıp sönme hızlarını kontrol etmek için düğmeye kısaca basın.
-  Işığın parlaklığını ayarlamak için düğmeye kısaca basın.



1. Açmak/kapatmak için düğmeyi basılı tutun.
  2. 8 ışık modu arasında geçiş yapmak için düğmeye kısaca basın.  
**NOT:** Ürün tekrar açıldığında, daha önce kullanılan ışık modunu tekrar eder.
-  Yanıp sönme hızlarını kontrol etmek için düğmeye kısaca basın.
  -  Işığın parlaklığını ayarlamak için düğmeye kısaca basın.





# MANUALUL UTILIZATORULUI



Vizitați canalul YouTube Bestway

## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

### AVERTISMENT CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE PĂSTRĂȚI ACESTE ÎNSTRUCȚIUNI

- Sursa de lumină a acestui iluminator nu se poate înlocui; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul său de viață, întregul iluminator trebuie înlocuit.
- Cablul extern flexibil al acestui dispozitiv de iluminare nu poate fi înlocuit; Dacă este deteriorat cablul, aceasta va fi distrus.
- Acest dispozitiv a fost testat și respectă limitele aplicabile pentru expunerea la frecvențe radio (RF).

### Precauții privind bateriile

- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați tipuri diferite de baterii. Nu amestecați baterii alcaline, standard (Carbon - Zinc) sau reîncărcabile (Nichel - Cadmiu).
- Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).
- Nu scurtcircuitați bateria.
- Nu încercați niciodată să reîncărcați bateriile principale întrucât acest lucru poate determina scurgeri, incendii sau explozie.
- Bateriile reîncărcabile se vor scoate din acest produs înainte de încărcare.
- Nu încercați niciodată să dezasamblați sau să deschideți bateriile întrucât acest lucru poate duce la arsuri prin electrocutare.
- Scoateți bateriile din echipamentul care nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Bateriile consumate se vor scoate din acest produs.
- Nu eliminați produsul și bateriile sale în foc. Verificați regulamentele locale pentru instrucțiuni de eliminare adecvate.
- Bateriile nu vor fi expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, incendii sau fenomene similare.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
- Utilizați numai 2 x baterii CR2032.
- Nu ingerați bateria, risc de arsură chimică.
- [Telecomanda furnizată cu] Acest produs conține o baterie tip buton. Dacă bateria tip buton este ingerată, în 2 ore poate cauza arsuri interne severe și poate cauza decesul.
- Dacă nu se închide corespunzător compartimentul bateriei, oprți utilizarea produsului și țineți-l departe de copii.
- Dacă aveți suspiciunea că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a organismului, solicitați imediat asistență medicală.
- ATENȚIE! Pericol de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip necorespunzător.
- Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins, ori strivirea sau tăierea mecanică a unei baterii, poate duce la o explozie.
- Expunerea unei baterii într-un mediu înconjurător cu temperatură foarte ridicată, poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid ori de gaz inflamabil.
- Expunerea bateriei la o presiune a aerului extrem de scăzută poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid ori de gaz inflamabil.
- Dacă instrucțiunile lipsesc, vă rugăm să le căutați pe site-ul web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Prin prezenta, BESTWAY declară că tipul de echipament radio #58798 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informații despre baterie

- Atenție! Nu dezasamblați!
- Producător: Zhaqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adresa: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, provincia Guangdong, China
- Țara de origine: China

### Instrucțiuni pentru îndepărtarea și înlocuirea bateriei

- Vă rugăm să scoateți și să înlocuiți bateriile într-un mediu uscat și curat.
- Îndepărtarea și înlocuirea bateriilor trebuie să fie efectuate de către un adult.
- Deșurubați șuruburile cu șurubelnița disponibilă în comerț specificată în aceste instrucțiuni.



- **NU LĂSAȚI LA ÎNDEMÂNA COPILOR** bateriile noi ori cele uzate
- **Solicitați imediat asistență medicală** dacă suspectați că o baterie a fost înghițită sau introdusă în orice parte a corpului.



Dacă nu se închide corespunzător compartimentul bateriei, opriți utilizarea produsului și țineți-l departe de copii. Dacă o baterie a fost ingerată sau există posibilitatea ca una să fi fost ingerată, vă rugăm să solicitați asistență medicală și să informați autoritățile medicale suspiciunea legată de ingerarea unei baterii.

Nu este întotdeauna evident când un copil a înghițit o baterie tip buton, deoarece nu există simptome specifice. Cu toate acestea, ar putea:

- tuși, se poate îneca sau poate saliva excesiv;
- părea că are o gastroenterită sau un virus;
- vomita;
- acuza dureri de stomac, piept sau gât;
- părea obosit sau letargic; și
- să își piardă pofta de mâncare.

Deoarece semnele nu sunt evidente, este important să supravegheați atent bateriile tip buton desfăcute, uzate sau de rezervă din locuință, precum și produsele care le conțin.

## ELIMINARE



Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile casnice. Vă rugăm să reciclați dacă există unități de reciclare. Verificați cu autoritatea locală sau distribuitorul pentru recomandări de reciclare.

## SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

Mod de iluminare:	8
Culoare LED:	7
Putere:	4,5 wați
Evaluare impermeabilitate:	IP67
Temperatura ambientală de funcționare:	0°C---+40°C
Versiunea de hardware/software a produsului:	V5/V1
Putere maximă de ieșire:	-10dBm
Intervalul de frecvență radio al cipului de frecvență:	433,92 MHz
Sursă de alimentare:	Adaptor alimentare
Ieșire c.c.:	12V 1A

## LISTA DE VERIFICARE

- Verificați piesele din interiorul manualului. Verificați dacă componentele echipamentului reprezintă modelul de pompă cu filtru pe care intenționați să o achiziționați. În cazul oricăror piese deteriorate sau lipsă în momentul achiziției, vizitați site-ul nostru [web.bestwaycorp.com/support](http://web.bestwaycorp.com/support).






## ASAMBLARE

- Pentru instrucțiunile de instalare, urmați desenele din interiorul manualului. Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.
- Produsul se va stinge automat dacă nu este utilizat 2 ore.



## DEPOZITAREA

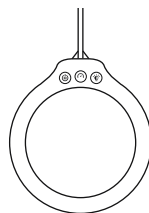
- Înainte de a depozita, îndepărtați produsul din piscină. Depozitați piscina într-un loc răcoros, uscat, departe de accesul copiilor.

## DESCRIEREA FUNCȚIILOR BUTOANELOR

-  Apăsați scurt butonul pentru pornire/oprire.
-  Apăsați scurt butonul pentru modificarea celor 7 culori pentru iluminare.
-  Apăsați scurt butonul pentru alegerea modulului de comutare a celor 7 culori pentru iluminare.
-  Apăsați scurt butonul pentru controlul vitezei de iluminare intermitentă.
-  Apăsați scurt butonul pentru reglarea luminozității.



1. Apăsați lung butonul pentru pornire/oprire.
  2. Apăsați scurt butonul pentru comutarea între cele 8 moduri de iluminare.  
**NOTĂ:** Când este repornit, produsul va repeta modul de iluminare utilizat anterior.
-  Apăsați scurt butonul pentru controlul vitezei de iluminare intermitentă.
  -  Apăsați scurt butonul pentru reglarea luminozității.





# РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



Посетете канала Bestway в YouTube

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### ВНИМАНИЕ ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

- Източникът на светлина на това осветително тяло не подлежи на смяна; когато източникът на светлина достигне края на своя живот, цялото осветително тяло трябва да бъде заменено.
- Външният гъвкав кабел или проводник на осветителния уред не могат да бъдат заменени; ако кабелът е повреден, осветителният уред ще бъде окончателно повреден.
- Това устройство е тествано и отговаря на приложимите ограничения за експозиция на радиочестоти (RF).

### Предпазни мерки за батерии

- Не използвайте едновременно стари и нови батерии.
- Не използвайте едновременно различни видове батерии. Не смесвайте алкални стандартни (въглерод-цинк) или акумулаторни (никел-кадмий) батерии.
- Уверете се, че батериите са инсталирани правилно относно тяхната полярност (+ и -).
- Не поставяйте под късо съединение батерията.
- Никога не се опитвайте да презареждате основни батерии, тъй като това може да предизвика теч, пожар или експлозия.
- Акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени от този продукт, преди да бъдат заредени.
- Никога не се опитвайте да разглобявате или отваряте батерия, тъй като това може да доведе до електролитни изгаряния.
- Извадете батериите от продукта, който няма да се използва за дълъг период от време.
- Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от този продукт.
- Не изхвърляйте продукта и неговите батерии в огън. Консултирайте местните разпоредби за инструкции за правилно изхвърляне.
- Батериите не трябва да се излагат на силна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.
- Съхранявайте батериите на места, недостъпни за деца.
- Използвайте само 2x CR2032 батерии.
- Не поглъщайте батерията, опасност от химическо изгаряне.
- [Дистанционното управление, с което се доставя] Този продукт е с клетъчна батерия. Ако кръглата клетъчната батерия бъде погълната, тя може да причини сериозни вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт.
- Ако отделението за батерии не се затваря плътно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.
- Ако смятате, че батериите може да са били погълнати или поставени в която и да е част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.
- **ВНИМАНИЕ!** Риск от пожар или експлозия, ако батерията бъде сменена с неправилен тип.
- Изхвърляне на батерия в огън или горееща пещ, или механично смачкване или рязане на батерия, което може да доведе до експлозия.
- Оставянето на батерия в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Ако липсва инструкция, потърсете я на уебсайта [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

**CE** С настоящото BESTWAY декларира, че радиооборудването тип #58798 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е на разположение на следния интернет адрес: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Информация за батерията

- Предупреждение! Не разглобявайте!
- Производител: Zhaqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Адрес: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Провинция Guangdong, Китай
- Страна на произход: Китай

### Инструкции за отстраняване и смяна на батерията

- Моля, отстранете и сменете батериите в суха и чиста среда.
- Отстраняването и смяната на батериите трябва да се извършва от възрастен.
- Развийте винтовете с предлаганата в търговската мрежа отвертка, посочена в тези инструкции.



- **ДРЪЖТЕ** новите и използваните батерии **ДАЛЕЧ ОТ ДОСТЪПА НА ДЕЦА**
- **Потърсете незабавно медицинска помощ**, ако има съмнение, че батерията е била погълната или е поставена в която и да е част на тялото.



Ако отделението за батерии не се затваря плътно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако батерията е погълната или има вероятност да е погълната, потърсете медицинска помощ и информирайте медицинските власти, че подозирате поглъщане на батерия.

Не винаги е ясно кога дете е погълнало батерия тип „монета“, тъй като няма специфични симптоми.

Въпреки това, те може:

- да кашлят, да се задавят или да слюноотделят;
- да изглежда, че имат стомашна инфекция или вирус;
- да повръщат;
- да се оплакват от болка в стомаха, гърдите или гърлото;
- да изглеждат уморени или апатични; и
- да губят апетита си.

Тъй като признаците не са очевидни, е важно да следите внимателно за незакрепени, използвани или резервни батерии тип „монета“ в дома си, както и за продуктите, които ги съдържат.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ



Електрическите продукти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте, когато има такива пунктове. Обърнете се към местните органи или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОДУКТА

Режим на светлината:	8
Цвят на LED:	7
Мощност:	4,5 вата
Ниво на водоустойчивост:	IP67
Температура на работната среда:	0°C---+40°C
Версия на хардуера/софтуера на продукта:	V5/V1
Максимална изходна мощност:	-10 dBm
Обхват на честотата на радиочестотния чип:	433,92 MHz
Електрическо захранване:	Захранващ адаптер
DC изход:	12V 1A

## СПИСЪК ЗА ПРОВЕРКА

- Проверете частите в ръководството. Уверете се, че компонентите на оборудването отговарят на модела на филтриращата помпа, която възнамерявате да закупите. В случай на повредени или липсващи части в момента на покупката, посетете нашия уебсайт [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## МОНТАЖ

- За инструкциите за инсталиране следвайте чертежите в ръководството. Изображенията имат единствено илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не е в мащаб.
- Продуктът ще се изключи автоматично, когато не се използва в продължение на 2 часа.



## СЪХРАНЕНИЕ

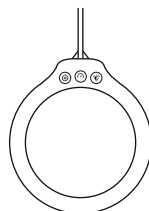
- Извадете продукта от басейна, преди да го приберете за съхранение. Поставете го на хладно и сухо място, далеч от достъпа на деца.

## ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИЯТА НА БУТОНИТЕ

-  Натиснете бутона за кратко, за да включите/изключите.
-  Натиснете бутона за кратко, за да промените 7-цветната светлина.
-  Натиснете бутона за кратко, за да изберете режима за превключване на 7-цветната светлина.
-  Натиснете бутона за кратко, за да контролирате скоростите на мигане.
-  Натиснете бутона за кратко, за да регулирате яркостта на светлината.



1. Натиснете продължително бутона, за да включите/изключите.
  2. Натиснете бутона за кратко, за да превключвате 8 режима на светлината.  
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Продуктът ще включи същия режим на светлината, който е използван последно, когато бъде включен отново.
-  Натиснете бутона за кратко, за да контролирате скоростите на мигане.
  -  Натиснете бутона за кратко, за да регулирате яркостта на светлината.





# VLASNIČKI PRIRUČNIK



Posjetite Bestway YouTube kanal

## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

### UPOZORENJE PROČITAJTE I PRATITE SVE UPUTE SAČUVAJTE OVE UPUTE

- Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dođe do kraja života, zamijenit će se cijela svjetiljka.
- Vanjski savitljivi kabel ili kabel ove svjetiljke ne može se zamijeniti; ako je kabel oštećen, svjetiljka se mora uništiti.
- Ovaj uređaj je testiran i zadovoljava primjenjiva ograničenja za izloženost radiofrekvenciji (RF).

### Sigurnosne mjere za rukovanje baterijama

- Ne miješajte stare i nove baterije.
- Ne miješajte različite vrste baterija. Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik - cink) ili punjive (nikal - kadmij) baterije.
- Pazite da pravilno postavite baterije pazeći na polaritet (+ i -).
- Ne izazivajte kratki spoj na baterijama.
- Nikada ne pokušavajte napuniti osnovne baterije jer bi punjenje moglo uzrokovati curenje, požar ili eksploziju.
- Uklonite punjive baterije iz uređaja prije nego što ih stavite na punjenje.
- Nikada ne pokušavajte rastaviti ili otvoriti baterije jer mogu nastati opekotine od elektrolitičke tekućine.
- Izvadite baterije iz opreme koja se neće upotrebljavati duže vremensko razdoblje.
- Uklonite istrošene baterije iz uređaja.
- Ne izlažite vatri proizvod ili njegove baterije. Proverite lokalne pravilnike kako biste pročitali upute za pravilno odlaganje.
- Baterije se ne smiju izložiti izvorima topline kao što su Sunčeva svjetlost, vatra ili slični izvori.
- Držite baterije izvan dohvata djece.
- Koristite samo 2 x CR2032 baterije.
- Nemojte gutati bateriju, opasnost od kemijskih opekline.
- [Daljinski upravljač isporučen s] Ovaj proizvod sadrži gumbastu bateriju. Ako se gumbasta baterija proguta, može uzrokovati ozbiljne unutarnje opekline u samo 2 sata i dovesti do smrti.
- Ako se odjeljak za baterije ne zatvara sigurno, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece.
- Ako sumnjate da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
- OPREZ! Opasnost od požara ili eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom.
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može rezultirati eksplozijom.
- Ostavljanje baterije u okruženju s izrazito visokom temperaturom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Baterija izložena izrazito niskom tlaku zraka može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Ako nedostaju upute, potražite ih na web stranici [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Ovime BESTWAY izjavljuje da je radio oprema tip #58798 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Podaci o bateriji

- Upozorenje! Nemojte rastavljati!
- Proizvođač: Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Adresa: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, Kina
- Zemlja porijekla: Kina

### Upute za uklanjanje i zamjenu baterije

- Uklonite i zamijenite baterije u suhom i čistom okruženju.
- Uklanjanje i zamjenu baterija treba izvršiti odrasla osoba.
- Odvijte vijke komercijalno dostupnim odvijačem navedenim u ovim uputama.



- **DRŽITE** nove i rabljene baterije **IZVAN DOHVATA DJECE**
- **Odmah potražite liječničku pomoć** ako sumnjate da je baterija progutana ili umetnuta u bilo koji dio tijela.



Ako se odjeljak za baterije ne zatvara sigurno, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece. Ako je baterija progutana ili postoji mogućnost da je progutana, potražite liječničku pomoć i obavijestite medicinske vlasti da sumnjate na gutanje baterije.

Nije uvijek jasno kada je dijete progutalo gumbastu bateriju, jer ne postoje specifični simptomi. Međutim, mogu:

- kašljati, osjećati slabost ili sliniti;
- činiti se kao da imaju želučanu ili virusnu bolest;
- povraćati;
- žaliti se na bol u želucu, prsima ili grlu;
- izgledati umorno ili usporeno; i
- gubiti apetit.

Budući da znakovi nisu očiti, važno je pomno pratiti labave, rabljene ili rezervne gumbaste baterije u svom domu, kao i proizvode koji ih sadrže.

## ODLAGANJE



Električni proizvodi ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom. Molimo reciklirajte u za to namijenjenim objektima, ako postoje. Savjet o recikliranju potražite kod lokalnih vlasti ili kod lokalnog distributera proizvoda.

## SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Svjetlosni način rada:	8
LED boja:	7
Snaga:	4,5 vata
Ocjena vodootpornosti:	IP67
Temperatura radne okoline:	0°C---+40°C
Verzija hardvera proizvoda/verzija softvera proizvoda:	V5/V1
Maksimalna izlazna snaga:	- 10 dBm
Frekvencijski raspon radiofrekvencijskog čipa:	433,92 MHz
Napajanje:	Adapter napajanja
DC izlaz:	12V 1A

## LISTA PROVJERE

- Provjerite dijelove u priručniku. Provjerite odgovaraju li komponente opreme modelu koji ste namjeravali kupiti. U slučaju oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju u trenutku kupnje, posjetite našu mrežnu stranicu [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## SASTAVLJANJE

- Za upute o montaži, slijedite crteže na ambalaži. Crteži služe samo za ilustraciju i ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.
- Proizvod će se automatski isključiti ako se ne koristi 2 sata.



## POHRANJIVANJE

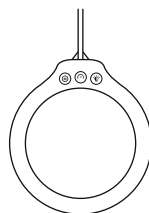
- Prije pohranjivanja proizvod izvadite iz bazena. Stavite ga na hladno i suho mjesto izvan dohvata djece.

## OPIS FUNKCIJE GUMBA

-  Kratko pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.
-  Kratkim pritiskom na tipku promijenite 7 boja svjetla.
-  Kratkim pritiskom na tipku odaberite način promjene svjetla u 7 boja.
-  Kratko pritisnite tipku za kontrolu brzine treptanja.
-  Kratko pritisnite tipku za podešavanje svjetline svjetla.



1. Dugo pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje.
  2. Kratkim pritiskom na tipku možete promijeniti 8 načina osvjetljenja.  
**NAPOMENA:** Proizvod će ponoviti isti način osvjetljenja koji je prethodno korišten kada se ponovno uključi.
-  Kratko pritisnite tipku za kontrolu brzine treptanja.
  -  Kratko pritisnite tipku za podešavanje svjetline svjetla.





# KASUTUSJUHEND



Külastage Bestway YouTube'i kanalit

## OLULISED OHUTUSJUHISED

### HOIATUS

### LUGEGE KÕIK JUHISED LÄBI JA JÄRGIGE NEID

### HOIDKE NEED JUHISED ALLES

- Valgusti valgusallikas pole asendatav, kui valgusallika tööga on lõppenud, tuleb kogu valgusti asendada.
- Valgusti välist pindkaablit või juhet ei saa asendada, kui juhe on vigastatud, tuleb valgusti kasutusest kõrvaldada.
- Seda seadet on testitud ja see vastab raadiosagedusliku (RF) kokkupuute kohaldatavatele piirmääradele.

### Ohutusmeetmed patarei kasutamisel

- Ärge kasutage samaaegselt vanu ja uusi toiteelemente.
- Ärge kasutage samaaegselt eri tüüpi toiteelemente. Ärge kasutage koos leelispatareisid, tavapatareisid (süsinik-tsink) ja akusid (nikkel-kaadmium).
- Veenduge, et patareid on paigaldatud polaarsust (+ ja -) jälgides.
- Ärge patareisid lühistage.
- Ärge mingil juhul püüdke patareisid laadida, sest see võib põhjustada leket, tulekahju või plahvatuset.
- Enne laetava toiteelemendi laadimise alustamist tuleb see seadmelt eemaldada.
- Ärge püüdke patareisid lahti võtta või avada - võite saada elektrilöödipõletuse.
- Ärge jätke pikemat aega ei kasuta, võtke akud välja.
- Tühjenenud patareid tuleb seadmelt eemaldada.
- Ärge pange seadet ja patareisid utiliseerimiseks tulle. Järgige kasutuskohas kehtivaid jäätmekäitluseeskirju.
- Ärge jätke toiteelemente kuuma kohta, näiteks päikese kätte, leekide lähedusse või sarnasesse kohta.
- Hoidke patareisid lastele kättesaamatus kohas.
- Kasutage ainult kahte toiteelementi CR2032.
- Ärge neelake toiteelemente alla, keemilise põletuse oht.
- [Kaasasolev kaugjuhtimispuul] See toode sisaldab nõupeatamist. Nõupeatamendi allaneelamisel võib see põhjustada tõsiselt sisemisi põletusi vaid 2 tunni jooksul ja põhjustada surma.
- Kui patareipesa ei sulgu korralikult, ärge toodet kasutage ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Kui arvate, et patareid võisid olla alla neelatud või pandud mis tahes kehaossa, pöörduge kohe arsti poole.
- ETTEVAATUST! Vales patareitüübist tingitud tule- või plahvatusoht.
- Patarei viskamine tulle või kuuma ahju või selle mehaaniline purustamine või löikamine võib põhjustada plahvatuset.
- Patarei jätmine väga kõrge temperatuuri kätte võib põhjustada tuleohtliku vedeliku või gaasi plahvatamise või lekke.
- Kui patarei pannake väga madala õhurõhuga keskkonda, võib tuleohtlik vedelik või gaasi plahvatada või lekkima hakata.
- Kui kasutusjuhend puudub, otsige seda veebisaidilt [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Bestway kinnitab siinkohal, et raadioseadme tüüp nr 58798 on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel interneti-aadressil: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Aku teave

- Hoiatus! Ärge demonteerige!
- Tootja Zhaoqing New Leader Battery Industry Co. Ltd.
- Address: New Leader Industry Building, Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, Hiina
- Tootjariik Hiina

### Juhised aku eemaldamiseks ja vahetamiseks

- Eemaldage ja vahetage akud kuivas ja puhtas keskkonnas.
- Akud peab eemaldama ja vahetama täiskasvanu.
- Keerake kruvid lahti müügil oleva kruvikeerajaga, nagu on kirjeldatud käesolevas juhendis.



- **HOIDKE** uusi ja kasutatud patareisid **LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS**
- **Pöörduge viivitamatult arsti poole**, kui kahtlustate patarei allaneelamist või sisestamist mis tahes kehaossa.



Kui patareipesa ei sulgu korralikult, ärge toodet kasutage ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. Kui patarei on alla neelatud või on olemas võimalus, et see on alla neelatud, pöörduge arsti poole ja teavitage meditsiiniastutusi, et kahtlustate patarei allaneelamist.

Alati ei ole selge, kui laps on nõõp-patarei alla neelanud, kuna spetsiifilisi sümptomeid ei ole. Siiski võivad nad:

- kõhida, õhku ahmida või ilastada;
- ilmutada kõhuviiuruse tundemärke;
- oksendada;
- kurdavad valu kõhus, rinnus või kurgus;
- tunduda väsinuna või loiuana; ja
- kaotada isu.

Kuna märgid ei ole ilmsed, on oluline hoolikalt jälgida kodus olevaid lastiisi, kasutatud või varuks hangitud nõõp-patareisid ning neid sisaldavaid tooteid.

## JÄÄTMEKÄITLUS



Elektrilisi seadmeid ei tohi käidelda koos olmeprügiga. Võimaluse korral tuleb kasutusest kõrvaldatud seadme osad taaskäidelda. Küsige kohalikul omavalitsusel või edasimüüjalt nõu ringlussevõtu kohta.

## TOOTE SPETSIFIKATSIOONID

Valgusrežiim:	8
LED-värv:	7
Võimsus:	4,5 W
Veekindluse kaitseklass:	IP67
Töökeskkonna temperatuur:	0°C---+40°C
Toote riistvaraversioon/tarkvaraversioon:	V5/V1
Maksimaalne väljundvõimsus:	-10dBm
Raadiosageduskiibi sagedusvahemik:	433,92 MHz
Toiteallikas:	Toiteadapter
Alalisvooluväljund:	12V 1A

## KONTROLLNIMEKIRI

- Kontrollige kasutusjuhendis olevad osad üle. Kontrollige, et seadme osad kuuluvad sellele mudelile, mida te kavatsesite osta. Juhul, kui osad on ostu ajal kahjustatud või puuduvad, külastage meie veebisaiti [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## KOKKUPANEK

- Paigaldusjuhised leiata kasutusjuhendis olevatelt joonistelt. Joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.
- Toode lülitub automaatselt välja, kui seda 2 tunni jooksul ei kasutata.



## HOIUSTAMINE

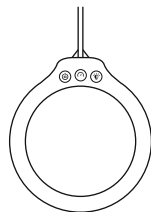
- Enne hoiepanekut eemaldage toode basseinist. Hoidke jahedas, kuivas kohas, mis ei ole lastele kättesaadav.

## NUPUFUNKTSIOONI KIRJELDUS

-  Sisse- /väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu.
-  Valguse 7 värvi muutmiseks vajutage lühidalt nuppu.
-  7-värvilise valguse lülitusrežiimi valimiseks vajutage lühidalt nuppu.
-  Vilkumiskiiruse juhtimiseks vajutage lühidalt nuppu.
-  Valguse heleduse reguleerimiseks vajutage lühidalt nuppu.



1. Sisse- /väljalülitamiseks vajutage pikalt nuppu.
  2. 8 valgurežiimi vahetamiseks vajutage lühidalt nuppu.
- MÄRKUS.** Uuesti sisselülitamisel kordab toode varem kasutatud valgusrežiimi.
-  Vilkumiskiiruse juhtimiseks vajutage lühidalt nuppu.
  -  Valguse heleduse reguleerimiseks vajutage lühidalt nuppu.





# UPUTSTVA ZA VLASNIKA



Posetite Bestway YouTube kanal

## VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

### UPOZORENJE PROČITAJTE I PRATITE SVA UPUTSTVA SAČUVAJTE OVE UPUTSTVA

- Izvor svetlosti ove lampe nije zamenljiv; kada izvor svetlosti dostigne kraj svog veka, cela lampa će biti zamenjena.
- Spoljni fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke se ne mogu zameniti; ako je kabl oštećen, svetiljka treba da se uništi.
- Vaj uređaj je testiran i ispunjava primenljiva ograničenja za izlaganje radiofrekvenciji (RF).

### Predostrožnost za bateriju

- Ne mešajte stare i nove baterije.
- Ne mešajte različite tipove baterija. Nemojte mešati alkalne, standardne (ugljen-cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Uverite se da su baterije pravilno umetnute u odnosu na polaritet (+ i -).
- Ne dovodite baterije do kratkog spoja.
- Nikad ne pokušavajte da ponovo napunite primarne baterije, jer to može da uzrokuje curenje, požar ili eksploziju.
- Punjive baterije se moraju izvaditi iz ovog proizvoda pre punjenja.
- Nikad ne pokušavajte da rastavite ili otvorite baterije jer to može da dovede do opekotina elektrolitima.
- Izvadite baterije iz opreme koju ne nameravate koristiti u dužem vremenskom periodu.
- Istrošene baterije se moraju izvaditi iz ovog proizvoda.
- Nemojte bacati proizvod i njegove baterije u vatra. Za uputstva o pravilnom odlaganju, proverite lokalne propise.
- Baterije se ne smeju izlagati vrućini kao što je sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- Držati van dohvata dece.
- Koristite samo 2 x CR2032 baterije.
- Nemojte gutati bateriju, opasnost od hemijskih opekotina.
- [Daljinski upravljač se isporučuje sa] Ovaj proizvod sadrži dugme bateriju. Ako se dugme baterija proguta, ona može izazvati ozbiljne unutrašnje opekotine za samo 2 sata i može dovesti do smrti.
- Ako se odeljak za baterije ne zatvara bezbedno, prestanite da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece.
- Ako mislite da su baterije možda progutane ili stavljene u bilo koji deo tela, odmah potražite medicinsku pomoć.
- OPREZ! Rizik od požara ili eksplozije ako se baterija zameni pogrešnim tipom.
- Odlaganje baterije u vatra ili vruću pećnicu, ili mehaničko drobljenje ili sečenje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju sa izuzetno visokom temperaturom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Baterija izložena izuzetno niskom vazдушnom pritisku može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Ako uputstvo nedostaje, potražite ga na web stranici [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



Ovim BESTWAY izjavljuje da je radio oprema tip #58798 u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).

### Informacije o bateriji

- Upozorenje! Ne rastavljajte!
- Proizvođač: Zhaoking Nev Leader Batteri Industri Co. Ltd.
- Adresa: New Leader Industri Building, Tenth Area Chuang le Road, Ding Hu Nev Town, Zhao King Citi, provincija Guangdong, Kina
- Zemlja porekla: Kina

### Uputstva za uklanjanje i zamenu baterije

- Uklonite i zamenite baterije u suvom i čistom okruženju.
- Uklanjanje i zamenu baterija treba da obavlja odrasla osoba.
- Odmrtnite šrafove komercijalno dostupnim odvijačem navedenim u ovom uputstvu.



- **DRŽATI** nove i korišćene baterije **VAN DOMAŠAJA DECE**
- **Odmah potražite medicinsku pomoć** ako sumnjate da je baterija progutana ili umetnuta u bilo koji deo tela.



Ako se odeljak za baterije ne zatvara bezbedno, prestanite da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece. Ako je baterija progutana ili postoji mogućnost da je progutana, potražite medicinsku pomoć i obavestite medicinske vlasti da sumnjate na gutanje baterije.

Nije uvek jasno kada je dete progutalo dugmastu bateriju, jer ne postoje specifični simptomi. Međutim, mogu:

- kašljati, osjećati slabost ili balaviti;
- izgledati kao da imaju stomačnu infekciju ili virus;
- povraćati;
- žaliti se na bol u stomaku, grudima ili grlu;
- izgledati umorno ili usporeno; i
- izgubiti apetit.

Pošto znaci nisu očigledni, važno je pažljivo pratiti labave, korišćene ili rezervne dugmaste baterije u vašem domu, kao i proizvode koji ih sadrže.

## ODLAGANJE



Električni proizvodi ne smeju da se odlažu sa komunalnim otpadom. Molimo reciklirajte u za to namenjenim objektima, ako postoje. Savet o recikliranju potražite kod lokalnih vlasti ili kod lokalnog distributera proizvoda.

## SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Svetlosni režim:	8
LED boja:	7
Snaga:	4,5 vati
Vodootporna ocena:	IP67
Temperatura radnog okruženja:	0°C---+40°C
Verzija hardvera proizvoda/verzija softvera proizvoda:	V5/V1
Maksimalna izlazna snaga:	- 10 dBm
Opseg frekvencije čipa radio frekvencije:	433,92 MHz
Napajanje:	Adapter za napajanje
DC izlaz:	12V 1A

## LISTA PROVERE

- Proverite delove u priručniku. Proverite odgovaraju li komponente opreme modelu koji ste nameravali kupiti. U slučaju oštećenih delova ili delova koji nedostaju u trenutku kupovine, posetite našu internet stranicu [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).






## SASTAVLJANJE

- Za uputstva o montaži, sledite crteže na ambalaži. Crteži služe samo za ilustraciju i ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u merilu.
- Proizvod će se automatski isključiti kada se ne koristi 2 sata.



## SKLADIŠTENJE

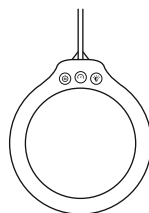
- Pre skladištenja uklonite proizvod iz bazena. Stavite ga na hladno i suvo mesto van domašaja dece.

## OPIS FUNKCIJE DUGME

-  Kratko pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.
-  Kratkim pritiskom na dugme promenite 7 boja svetla.
-  Kratko pritisnite dugme da biste izabrali režim promene svetla u 7 boja.
-  Kratko pritisnite dugme da kontrolišete brzinu treptanja.
-  Kratko pritisnite dugme da biste podesili jačinu svetla.



1. Dugo pritisnite dugme da biste uključili / isključili.
  2. Kratko pritisnite dugme da biste promenili 8 režima osvetljenja.  
**NAPOMENA:** Proizvod će ponoviti isti režim osvetljenja koji je prethodno korišćen kada se ponovo uključi.
-  Kratko pritisnite dugme da kontrolišete brzinu treptanja.
  -  Kratko pritisnite dugme da biste podesili jačinu svetla.



# دليل المالك

YouTube

يرجى زيارة قناة Bestway على يوتيوب



## تعليمات مهمة للسلامة

تحذير

اقرأ هذه الإرشادات ونفذها

احفظ هذه التعليمات

- إن مصدر الضوء في عنصر الإنارة هذا لا يمكن استبداله؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي فيجب استبدال عنصر الإنارة بأكمله.
- الكابل أو السلك المرن الخارجي لعنصر الإنارة هذا لا يمكن استبداله؛ في حالة عطبه، يجب إزالته.
- تم اختبار هذا الجهاز وهو يفي بالحدود المعمول بها للتعرض للترددات اللاسلكية (RF).

### الاحتياطات الخاصة بالبطارية

- لا تخطأ استخدام البطاريات القديمة والجديدة.
- لا تخطأ أنواعاً مختلفة من المنظمات. لا تخطأ بين البطاريات القلوية القياسية (الكربون - الزنك) أو القابلة لإعادة الشحن (النيكل - الكادميوم).
- تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح فيما يتعلق بالقطبية (+ و -).
- لا تحدث دائرة قصر في طرفي البطارية.
- لا تحاول مطلقاً إعادة شحن البطاريات الأساسية لأن ذلك قد يتسبب في حدوث تسرب أو حريق أو انفجار.
- يجب فك البطاريات القابلة لإعادة الشحن من هذا المنتج قبل شحنها.
- لا تحاول أبداً تفكيك البطاريات أو فتحها لأن ذلك قد يؤدي إلى حروق بسبب الكهرباء.
- فك البطاريات في حالة عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة من المنتج.
- يجب إزالة البطاريات الممتلئة من المنتج.
- لا تتخلص من المنتج وبطارياته في النار. تحقق من اللوائح المحلية الخاصة بك للحصول على تعليمات التخلص المناسبة.
- يجب عدم تعريض البطاريات إلى الحرارة المفرطة مثل ضوء الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- تحفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال.
- فقط استخدم عدد 2 بطارية CR2032.
- لا تتبلع البطارية، لأنها تشكل خطراً كيميائياً بسبب الحرق.
- [وحدة التحكم من بعد المرفقة] يحتوي هذا المنتج على بطارية خلية الزر. إذا تم ابتلاع بطارية خلية الزر، فقد يتسبب ذلك في حروق داخلية شديدة في غضون ساعتين فقط ويمكن أن يؤدي إلى الوفاة.
- إذا لم يتم إغلاق حجرة البطارية بشكل آمن، فتوقف عن استخدام المنتج واحفظه بعيداً عن متناول الأطفال.
- إذا كنت تعتقد أن البطاريات ربما تم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية على الفور.
- تنبيه! خطر نشوب حريق أو انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير مناسب.
- التخلص من البطارية في النار أو الفرز الساخن، أو سحق البطارية أو قطعها ميكانيكياً قد يؤدي إلى حدوث انفجار.
- ترك البطارية في بيئة ذات درجة حرارة عالية للغاية قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- إذا كانت التعليمات مفقودة، فابحث عنها على الموقع الإلكتروني. [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

بموجب هذا، تعلن شركة Bestway بأن نوع المعدات اللاسلكية 58798 يمثل التوجيه EU/53/2014. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: [www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity](http://www.bestwaycorp.com/DeclarationofConformity).



### معلومات البطارية

- تحذير! لا تتفكك!
- الشركة المصنعة: شركة تشاوشينغ نيو ليدر لصناعة البطاريات المحدودة
- العنوان: Tenth Area Chuang Ye Road, Ding Hu New Town, Zhao Qing City, Guangdong Province, الصين
- بلد المنشأ: الصين

### تعليمات إزالة البطارية واستبدالها

- يرجى إزالة البطاريات واستبدالها في بيئة جافة ونظيفة.
- يجب أن تتم عملية إزالة البطاريات واستبدالها بواسطة شخص بالغ.
- قم بفك البراغي باستخدام مفك البراغي المتوفر تجارياً والمحدد في هذه التعليمات.



- احفظ البطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال
- اطلب العناية الطبية الفورية إذا كنت تشك في ابتلاع البطارية أو إدخالها داخل أي جزء من الجسم.

إذا لم يتم إغلاق حجرة البطارية بشكل آمن، فتوقف عن استخدام المنتج واحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا تم ابتلاع البطارية، أو كان هناك احتمال أن يتم ابتلاعها، يرجى طلب العناية الطبية وإبلاغ السلطات الطبية بأنك تشك في ابتلاع البطارية. ليس من الواضح دائمًا ما إذا كان الطفل قد ابتلع بطارية زر، حيث لا توجد أعراض محددة. ومع ذلك، فإنه قد يعاني من:

- السعال أو الاختناق أو سيلان اللعاب؛
- يبدو أن هناك مشكلة في المعدة أو فيروس؛
- القيء؛

- يشكو من الآم في المعدة أو الصدر أو الحلق؛
- يبدو متعبًا أو خاملًا؛
- ويفقد شهيتته.

نظرًا لأن العلامات ليست واضحة، فمن المهم مراقبة البطاريات السائبة أو المستخدمة أو الاحتياطية في منزلك عن كثب، بالإضافة إلى المنتجات التي تحتوي عليها.

### التخلص من المنتج

يجب عدم التخلص من المنتجات الكهربائية مع النفايات المنزلية. يُرجى إعادة تدويرها عندما تتوفر المرافق. ارجع إلى السلطات المحلية لديك أو بائع التجزئة للحصول على مشورة بشأن إعادة التدوير.



## مواصفات المنتج

8	وضع الضوء:
7	لون LED:
4.5 واط	الطاقة:
IP67	تصنيف مقاوم للماء:
0°C---+40°C	درجة حرارة بيئة التشغيل:
V5/V1	إصدار جهاز المنتج / إصدار البرنامج:
- 10 ديسيبل ميلي واط	الحد الأقصى لطاقة المخرج:
433.92MHz	نطاق ترددات تردد الراديو:
مهايئ الطاقة	مصدر إمداد الطاقة:
12V 1A	خرج التيار المستمر:

### قائمة التحقق

• تحقق من الأجزاء الموجودة داخل الدليل. تأكد من أن مكونات المعدات تطابق الطراز الذي تنوي شرائه. في حالة وجود أي أجزاء تالفة أو مفقودة وقت الشراء، يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

### تجميع الأجزاء

- للحصول على تعليمات التركيب، الرجاء اتباع الرسومات الموجودة داخل الدليل. الرسومات مدرجة بغرض التوضيح فقط. وقد لا تعبر عن المنتج الفعلي. وليست مرسومة بمقياس رسم.
- سيتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا عند عدم استخدامه لمدة ساعتين.

### طريقة التخزين

• قبل التخزين، قم بإزالة المنتج من المسبح. يُوضع في مكان بارد وجاف بعيدًا عن متناول الأطفال.

## وصف وظيفة الزر



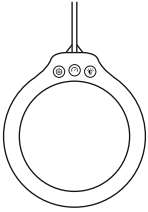
اضغط ضغطاً قصيراً على الزر لتشغيل / إيقاف التشغيل.

اضغط ضغطاً قصيراً على الزر لتغيير 7 ألوان للإضاءة.

اضغط ضغطاً قصيراً على الزر لاختيار وضع تبديل الضوء ذي الألوان السبعة.

اضغط ضغطاً قصيراً على الزر للتحكم في سرعات الوميض.

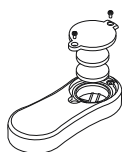
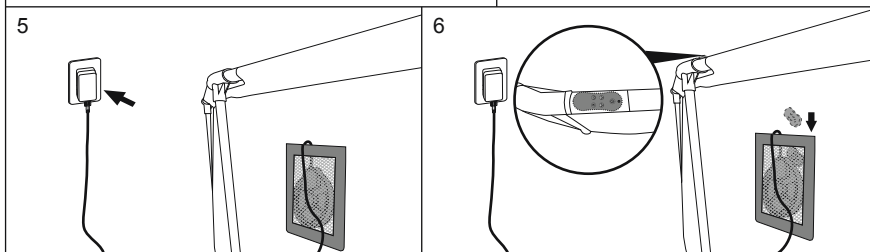
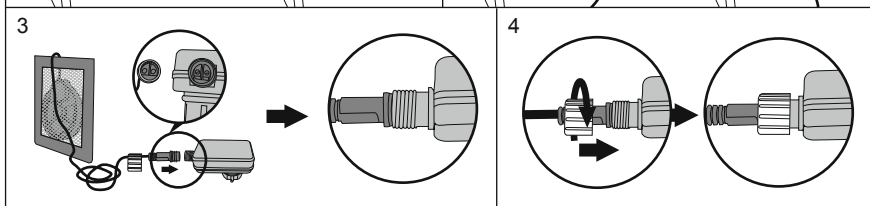
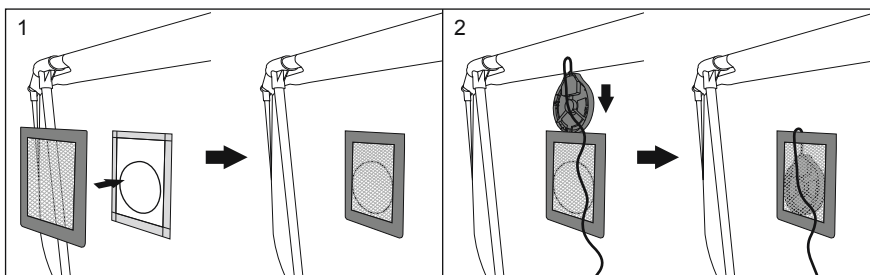
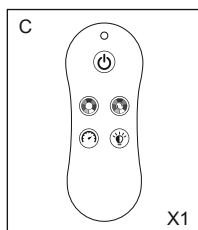
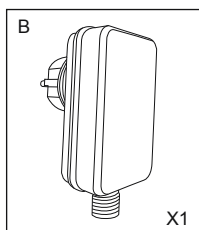
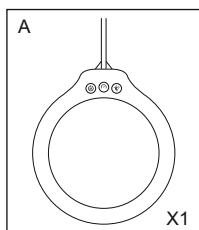
اضغط ضغطاً قصيراً على الزر لضبط سطوع الضوء.



1. اضغط ضغطاً طويلاً على الزر لتشغيل / إيقاف التشغيل.  
2. اضغط ضغطاً قصيراً على الزر للتبديل بين أوضاع الإضاءة الـ 8.  
**ملاحظة:** سيكرر المنتج نفس وضع الإضاءة المستخدم مسبقاً عند تشغيله مرة أخرى.

اضغط ضغطاً قصيراً على الزر للتحكم في سرعات الوميض.

اضغط ضغطاً قصيراً على الزر لضبط سطوع الضوء.



CR2032 X 2





For support please visit us at:  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

©2025 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.** Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**

Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.** (Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 6498 877 182).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.**

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)